

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

NARIADENIE KOMISIE (ES) Č. 1564/2005

zo 7. septembra 2005,

ktorým sa ustanovujú štandardné formuláre na zverejňovanie oznámení v rámci postupov verejného obstarávania podľa smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES a 2004/18/ES

(Text s významom pre EHP)

(UL L 257, 1.10.2005, str. 1)

Zmenené a doplnené:

Úradný vestník

► **M1**

Nariadenie Komisie (ES) č. 1792/2006 z 23. októbra 2006

Č.	Strana	Dátum
L 362	1	20.12.2006



NARIADENIE KOMISIE (ES) Č. 1564/2005

zo 7. septembra 2005,

ktorým sa ustanovujú štandardné formuláre na zverejňovanie oznámení v rámci postupov verejného obstarávania podľa smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES a 2004/18/ES

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES z 31. marca 2004, ktorou sa koordinujú postupy obstarávania subjektov pôsobiacich v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 44 ods. 1 a článok 63 ods. 1,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES z 31. marca 2004, ktorou sa koordinujú postupy pri uzavieraní verejných zmlúv na uskutočnenie prác, dodanie tovaru a poskytnutie služieb ⁽²⁾, a najmä na jej článok 36 ods. 1, článok 58 ods. 2, článok 64 ods. 2 a článok 70 ods. 1,

po porade s Poradným výborom pre verejné obstarávanie,

keďže:

- (1) Smernica 2004/17/ES požaduje, aby sa zákazky, na ktoré sa vzťahuje, zverejnili v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Oznámenia, ktoré majú byť zverejnené na tento účel, musia obsahovať informácie ustanovené v tejto smernici, a najmä v prílohách XIII, XIV, XV A, XV B, XVI, XVIII a XIX k tejto smernici.
- (2) Smernica 2004/18/ES požaduje, aby sa zákazky, na ktoré sa vzťahuje, zverejnili v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Oznámenia, ktoré majú byť zverejnené na tento účel, musia obsahovať informácie ustanovené v tejto smernici, a najmä v jej prílohe VII.
- (3) Smernice Rady 92/50/EHS z 18. júna 1992 o koordinácii postupov verejného obstarávania služieb ⁽³⁾, 93/36/EHS zo 14. júna 1993 o koordinácii postupov verejného obstarávania dodania tovaru ⁽⁴⁾, 93/37/EHS zo 14. júna 1993 o koordinácii postupov verejného obstarávania prác ⁽⁵⁾ a 93/38/EHS zo 14. júna 1993 o koordinácii postupov verejného obstarávania subjektov pôsobiacich vo vodnom, energetickom, dopravnom a telekomunikačnom sektore ⁽⁶⁾, zmenené a doplnené smernicou Komisie 2001/78/ES ⁽⁷⁾, ustanovujú štandardné formuláre na zverejňovanie takýchto oznámení.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 134, 30.4.2004, s. 1. Smernica zmenená a doplnená nariadením Komisie (ES) č. 1874/2004 (Ú. v. EÚ L 326, 29.10.2004, s. 17).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 134, 30.4.2004, s. 114. Smernica zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 1874/2004.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 209, 24.7.1992, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupí z roku 2003.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 199, 9.8.1993, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupí z roku 2003.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 199, 9.8.1993, s. 54. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupí z roku 2003.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 199, 9.8.1993, s. 84. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupí z roku 2003.

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 285, 29.10.2001, s. 1.

▼B

- (4) Keďže smernice 92/50/EHS, 93/36/EHS a 93/37/EHS boli nahradené smernicou 2004/18/ES a smernica 93/38/EHS bola nahradená smernicou 2004/17/ES, je potrebné ustanoviť jednotný súbor aktualizovaných štandardných formulárov, ktoré zohľadňujú informácie požadované v týchto smerniciach a sú vo formáte, s ktorým sa dá pracovať elektronicky.
- (5) Členské štáty majú transponovať smernice 2004/17/ES a 2004/18/ES do vnútroštátneho práva najneskôr do 31. januára 2006. Niektoré členské štáty však môžu transponovať tieto smernice pred uplynutím tohto dátumu. Je preto vhodné, aby obstarávatelia v zmysle smernice 2004/17/ES a verejní obstarávatelia v zmysle smernice 2004/18/ES v štátoch, kde transpozičné opatrenia vstúpia do účinnosti pred dátumom uvedeným v smerniciach 2004/17/ES a 2004/18/ES, uplatňovali štandardné formuláre zavedené týmto nariadením od dátumu vstupu vnútroštátnych transpozičných opatrení do účinnosti,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Obstarávatelia použijú na zverejňovanie oznámení uvedených v článkoch 41 až 44 a v článku 63 smernice 2004/17/ES v *Úradnom vestníku Európskej únie* odo dňa vstupu do účinnosti vnútroštátnych opatrení transponujúcich túto smernicu a najneskôr od 1. februára 2006 štandardné formuláre ustanovené v prílohách IV až IX, XII a XIII k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Verejní obstarávatelia použijú na zverejňovanie oznámení uvedených v článkoch 35, 36, 58, 64 a 70 smernice 2004/18/ES v *Úradnom vestníku Európskej únie* odo dňa vstupu do účinnosti vnútroštátnych opatrení transponujúcich túto smernicu a najneskôr od 1. februára 2006 štandardné formuláre ustanovené v prílohách I, II, III a VIII až XIII k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

**ZOZNAM PRÍLOH**

Príloha I: Štandardný formulár 1:	Predbežné oznámenie
Príloha II: Štandardný formulár 2:	Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania
Príloha III: Štandardný formulár 3:	Oznámenie o výsledku verejného obstarávania
Príloha IV: Štandardný formulár 4:	Pravidelné informatívne oznámenie – vybrané odvetvia
Príloha V: Štandardný formulár 5:	Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – vybrané odvetvia
Príloha VI: Štandardný formulár 6:	Oznámenie o vyhlásení výsledkov verejného obstarávania – vybrané odvetvia
Príloha VII: Štandardný formulár 7:	Oznámenie o kvalifikačnom systéme – vybrané odvetvia
Príloha VIII: Štandardný formulár 8:	Oznámenie o profile kupujúceho
Príloha IX: Štandardný formulár 9:	Zjednodušené oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania dynamickým nákupným systémom
Príloha X: Štandardný formulár 10:	Oznámenie o koncesii na práce
Príloha XI: Štandardný formulár 11:	Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zákazky zadávané koncesionárom, ktorý nie je verejným obstarávateľom
Príloha XII: Štandardný formulár 12:	Oznámenie o vyhlásení súťaže návrhov
Príloha XIII: Štandardný formulár 13:	Oznámenie o výsledku súťaže návrhov

▼B

PRÍLOHA I



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>**PREDBEŽNÉ OZNÁMENIE****ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ****I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)**

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:		Fax:
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná) Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		

Ďalšie informácie možno získať na:

- ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach)
☐ inom mieste: *vyplňte prílohu A.1*

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI

☐ Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane regionálnych alebo miestnych útvarov ☐ Štátna alebo federálna agentúra/úrad ☐ Regionálny alebo miestny orgán ☐ Regionálna alebo miestna agentúra/úrad ☐ Organizácia riadená verejným právom ☐ Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia ☐ Iný verejný obstarávateľ (<i>špecifikujte</i>): _____	☐ Všeobecná štátna správa ☐ Obrana ☐ Verejný poriadok a bezpečnosť ☐ Životné prostredie ☐ Hospodárstvo a finančné záležitosti ☐ Zdravotníctvo ☐ Bývanie a občianska vybavenosť ☐ Sociálna starostlivosť ☐ Rekreácia, kultúra a náboženstvo ☐ Vzdelávanie ☐ Iný predmet (<i>špecifikujte</i>): _____
Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov áno ☐ nie ☐	



ODDIEL II.A: PREDMET ZÁKAZKY (PRÁCE)

II.1) NÁZOV ZÁKAZKY PODĽA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA		

II.2) DRUH ZÁKAZKY A MIESTO USKUTOČŇOVANIA PRÁČ		
Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania prác: _____		NUTS kód:
II.3) TOTO OZNÁMENIE ZAHŔŇA RÁMCOVÚ DOHODU		áno ☐ nie ☐
II.4) STRUČNÝ OPIS CHARAKTERU A ROZSAHU PRÁČ		

Predpokladaná hodnota zákazky (ak je známa) bez DPH (uvedte len číslo): _____ Mena: _____		
alebo rozpätie: od _____ do _____ Mena: _____		
Rozdelenie na časti (na informáciu o častiach použite prílohu B pre každú časť osobitne)		áno ☐ nie ☐
II.5) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CVP)		
	Hlavný slovník	Doplnkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	-	- -
Doplňujúce predmety	-	- -
	-	- -
	-	- -
	-	- -
II.6) PLÁNOVANÝ DÁTUM VYHLÁSENIA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA A TRVANIE ZÁKAZKY		
Plánovaný dátum (ak je známy) vyhlásenia verejného obstarávania / / (dd/mm/rrrr)		
Obdobie v mesiacoch: alebo v dňoch: (od uzatvorenia zmluvy) alebo plánovaný dátum (ak je známy) začatia prác / / (dd/mm/rrrr) ukončenia prác / / (dd/mm/rrrr)		
II.7) NA TOTO OBSTARÁVANIE SA VZŤAHUJE DOHODA O VLÁDNOM OBSTARÁVANÍ (GPA)		áno ☐ nie ☐
II.8) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE (ak sú k dispozícii)		


ODDIEL II.B: PREDMET ZÁKAZKY (TOVARY ALEBO SLUŽBY)

II.1) NÁZOV ZÁKAZKY PODĽA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA		
II.2) DRUH ZÁKAZKY A MIESTO DODANIA TOVAROV ALEBO POSKYTOVANIA SLUŽIEB <i>(Zvoľte len jednu kategóriu – tovary alebo služby –, ktorá najviac zodpovedá charakteristickému predmetu zákazky alebo nákupu)</i>		
Tovary ☐	Služby ☐	Kategória služieb: č. <i>(kategórie služieb 1 – 27 sú uvedené v prílohe II k smernici 2004/18/ES)</i>
Hlavné miesto dodania tovarov alebo poskytovania služieb: _____ NUTS kód		
II.3) STRUČNÝ OPIS CHARAKTERU A MNOŽSTVA ALEBO HODNOTY TOVAROV ALEBO SLUŽIEB <i>(v každej kategórii služieb)</i>		
Predpokladaná hodnota zákazky (ak je známa) bez DPH (uved'te len číslo): _____ Mena: _____ alebo rozpätie: od _____ do _____ Mena: _____		
Rozdelenie na časti <i>(na informáciu o častiach použite prílohu B pre každú časť osobitne)</i> áno ☐ nie ☐		
II.4) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplňkový slovník <i>(ak je uplatniteľný)</i>
Hlavný predmet	. . . -	- -
Doplňujúce predmety	. . . - . . . - . . . - . . . -	- - - - - - - -
II.5) PLÁNOVANÝ DÁTUM VYHLÁSENIA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA <i>(ak je známy)</i> / / <i>(dd/mm/yyyy)</i>		
II.6) NA TOTO OBSTARÁVANIE SA VZŤAHUJE DOHODA O VLÁDNOM OBSTARÁVANÍ (GPA) áno ☐ nie ☐		
II.7) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE <i>(ak sú k dispozícii)</i>		
_____ _____ _____		

----- [Tento oddiel použite toľkokrát, koľko je potrebné, avšak v časti II.2 uved'te vždy iba -----
jeden predmet zákazky (tovary alebo služby)]



ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZMLUVY	
III.1.1) Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia (informácie poskytujte len v prípade zmlúv na uskutočnenie prác; ak sú známe):	
III.2) PODMIENKY ÚČASTI	
III.2.1) Vyhradené zákazky (ak je uplatniteľné)	áno ☐ nie ☐
Zákazka je vyhradená pre chránené pracovné dielne	☐
Uskutočnenie zákazky je vyhradené pre rámcové programy chránených pracovných miest	☐

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮ SPOLOČENSTVA	
	áno ☐ nie ☐
Ak áno, odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy):	
VI.2) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE (ak sú k dispozícii)	
VI.3) INFORMÁCIE O VŠEOBECNOM ZÁKONNOM RÁMCI	
Dôležité internetové adresy stránok štátnej správy, na ktorých možno získať informácie	
Daňové právne predpisy:	
Právne predpisy ochrany životného prostredia:	
Pracovnoprávne predpisy:	
Pre ďalšie podrobnosti o príslušných úradoch, na ktorých možno získať informácie o daniach, ochrane životného prostredia, ochrane zamestnanosti a o pracovných podmienkach, vyplňte prílohu A.II – IV (ak je to vhodné)	
VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/yyyy)	



PRÍLOHA A

DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

I) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

II) ADRESA, KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA) A INTERNETOVÁ STRÁNKA PRÍSLUŠNÉHO ORGÁNU ŠTÁTNEJ SPRÁVY, NA KTOROM MOŽNO ZÍSKAŤ INFORMÁCIE O DANIACH

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

III) ADRESA, KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA) A INTERNETOVÁ STRÁNKA PRÍSLUŠNÉHO ORGÁNU ŠTÁTNEJ SPRÁVY, NA KTOROM MOŽNO ZÍSKAŤ INFORMÁCIE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

▼B**IV) ADRESA, KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA) A INTERNETOVÁ STRÁNKA PRÍSLUŠNÉHO ORGÁNU ŠTÁTNEJ SPRÁVY, NA KTOROM MOŽNO ZÍSKAŤ INFORMÁCIE O OCHRANE ZAMESTNANOSTI A O PRACOVNÝCH PODMIENKACH**

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

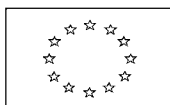
ČASŤ Č. NÁZOV

1) STRUČNÝ OPIS		
2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplňkový slovník <i>(ak je uplatniteľný)</i>
Hlavný predmet	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
Doplňujúce predmety	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□
3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH		
<i>Predpokladaná hodnota zákazky (ak je známa) bez DPH (uved'te len číslo):</i> _____ <i>Mena:</i> _____ <i>alebo rozpätie:</i> od _____ do _____ <i>Mena:</i> _____		
4) ÚDAJ O ODLIŠNOM DÁTUME VYHLÁSENIA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA A/ALEBO TRVANIA ZMLUVY <i>(ak je uplatniteľný)</i>		
Plánovaný dátum <i>(ak je známy)</i> vyhlásenia verejného obstarávania □□/□□/□□□□ <i>(dd/mm/rrrr)</i>		
Obdobie v mesiacoch: □□ <i>alebo</i> v dňoch: □□□□ <i>(od uzatvorenia zmluvy)</i> <i>alebo plánovaný dátum (ak je známy)</i> začatia prác □□/□□/□□□□ <i>(dd/mm/rrrr)</i> ukončenia prác □□/□□/□□□□ <i>(dd/mm/rrrr)</i>		
5) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE O ČASTIACH		

7

▼B

PRÍLOHA II



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná)		
Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):		
Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		

Ďalšie informácie možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: <i>vyplňte prílohu A.I</i>
Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: <i>vyplňte prílohu A.II</i>
Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na: ☐ vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta) ☐ iné miesto: <i>vyplňte prílohu A.III</i>

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI

☐ Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane regionálnych alebo miestnych útvarov ☐ Štátna alebo federálna agentúra/úrad ☐ Regionálny alebo miestny orgán ☐ Regionálna alebo miestna agentúra/úrad ☐ Organizácia riadená verejným právom ☐ Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia ☐ Iný verejný obstarávateľ (<i>špecifikujte</i>): _____	☐ Všeobecná štátna správa ☐ Obrana ☐ Verejný poriadok a bezpečnosť ☐ Životné prostredie ☐ Hospodárstvo a finančné záležitosti ☐ Zdravotníctvo ☐ Bývanie a občianska vybavenosť ☐ Sociálna starostlivosť ☐ Rekreaícia, kultúra a náboženstvo ☐ Vzdelávanie ☐ Iný predmet (<i>špecifikujte</i>): _____
Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov áno ☐ nie ☐	



ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa		
II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb <i>[Zvoľte len jednu kategóriu – práce, tovary alebo služby –, ktorá najlepšie zodpovedá charakteristickému predmetu zákazky alebo nákupu (nákupov)]</i>		
a) Práce ☐ Uskutočňovanie prác ☐ Vypracovanie projektovej dokumentácie a uskutočňovanie prác ☐ Realizácia diela akýmkoľvek spôsobom zodpovedajúcim požiadavkám verejného obstarávateľa ☐	b) Tvary ☐ Kúpa ☐ Lízing ☐ Prenájom ☐ Nákup na splátky ☐ Ich kombinácia ☐	c) Služby ☐ Kategória služby: č. <i>(kategórie služieb 1 – 27 sú uvedené v prílohe II k smernici 2004/18/ES)</i>
Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania prác	Hlavné miesto dodania tovarov	Hlavné miesto poskytovania služieb
NUTS kód	NUTS kód	NUTS kód
II.1.3) Oznámenie zahŕňa		
Verejnú zákazku ☐	Vytvorenie dynamického nákupného systému (DNS) ☐	
Vypracovanie rámcovej dohody ☐		
II.1.4) Informácie o rámcovej dohode (ak je to uplatniteľné)		
Rámcová dohoda s viacerými uchádzačmi ☐ Počet alebo ak je vhodné, maximálny počet predpokladaných účastníkov rámcovej dohody		Rámcová dohoda s jediným uchádzačom ☐
Trvanie rámcovej dohody: obdobie v rokoch: alebo v mesiacoch:		
Odôvodnenie uzatvorenia rámcovej dohody na obdobie dlhšie ako štyri roky: _____ _____ _____		

▼ **B**

Predpokladaná celková hodnota nákupov na celé obdobie trvania rámcovej dohody (uvedte len číslo): Predpokladaná hodnota bez DPH: _____ Mena: _____ alebo rozpätie: od _____ do _____ Mena: _____ Frekvencia a hodnota zadávaných zákaziek (ak je známa): _____		
II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov) _____ _____ _____		
II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplnkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
Doplňujúce predmety	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
II.1.7) Na toto obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA) áno ☐ nie ☐		
II.1.8) Rozdelenie na časti (na informáciu o častiach použite prílohu B pre každú časť osobitne) áno ☐ nie ☐ Ak áno, ponuky treba predložiť na (označte krížikom iba jedno okienko): len jednu časť ☐ jednu alebo viac častí ☐ všetky časti ☐		
II.1.9) Varianty sa prijímajú áno ☐ nie ☐		

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZÁKAZKY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah (vrátane všetkých častí a opcí, ak je to uplatniteľné) _____ _____	
Predpokladaná hodnota zákazky (ak je známa) bez DPH (uvedte len číslo): _____ Mena: _____ alebo rozpätie: od _____ do _____ Mena: _____	

▼B

11.2.2) Opcie (<i>ak je to uplatniteľné</i>)	áno ☐ nie ☐
Ak áno , opis týchto opcií: _____ _____ _____	
Predbežný časový harmonogram, <i>ak je známy</i> , na uplatnenie opcií: v mesiacoch: ☐ ☐ <i>alebo</i> v dňoch: ☐ ☐ ☐ ☐ (od uzatvorenia zmluvy)	
Počet možných opakovaní (<i>ak sú</i>): ☐ ☐ ☐ <i>alebo</i> rozpätie: od ☐ ☐ ☐ do ☐ ☐ ☐	
Predpokladané lehoty, <i>ak sú známe</i> , pre nasledujúce zákazky v prípade opakovaných zákaziek na dodanie tovarov alebo poskytovanie služieb: v mesiacoch: ☐ ☐ <i>alebo</i> v dňoch: ☐ ☐ ☐ ☐ (od uzatvorenia zmluvy)	

11.3) TRVANIE ZMLUVY ALEBO LEHOTY USKUTOČNENIA

Trvanie v mesiacoch: ☐ ☐ <i>alebo</i> v dňoch: ☐ ☐ ☐ ☐ (od uzatvorenia zmluvy)
<i>alebo</i> začatie ☐ ☐ / ☐ ☐ / ☐ ☐ ☐ ☐ (dd/mm/rrrr)
ukončenie ☐ ☐ / ☐ ☐ / ☐ ☐ ☐ ☐ (dd/mm/rrrr)



ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZMLUVY

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky <i>(ak je to uplatniteľné)</i> 	
III.1.2) Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia 	
III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva <i>(ak je to uplatniteľné)</i> 	
III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy <i>(ak je to uplatniteľné)</i> Ak áno , opis osobitných podmienok 	áno ☐ nie ☐

III.2) PODMIENKY ÚČASTI

III.2.1) Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

▼B

III.2.2) Ekonomické a finančné postavenie	
Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:	Minimálna požadovaná úroveň štandardov: (ak je to uplatniteľné):
III.2.3) Technická spôsobilosť	
Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:	Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné):
III.2.4) Vyhradené zákazky (ak je to uplatniteľné) áno ☐ nie ☐	
Zákazka je vyhradená pre chránené pracovné dielne	☐
Uskutočnenie zákazky je vyhradené pre rámcové programy chránených pracovných miest	☐

III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY ZÁKAZIEK NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

III.3.1) Poskytovanie služby je vyhradené pre určitú profesiu	áno ☐ nie ☐
Ak áno , odkaz na príslušný právny predpis alebo administratívne opatrenie:	
III.3.2) Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytnutie služby	áno ☐ nie ☐



ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu	
Verejná súťaž	☐
Užšia súťaž	☐
Užšia súťaž so skrátenými lehotami	☐ Odôvodnenie výberu postupu so skrátenými lehotami: _____
Rokovacie konanie so zverejnením	☐ Záujemcovia už boli vybratí áno ☐ nie ☐ Ak áno, uveďte mená a adresy dodávateľov vybratých v súlade s oddielom VI.3 <i>Dalšie informácie</i>
Rokovacie konanie so zverejnením so skrátenými lehotami	☐ Odôvodnenie výberu postupu so skrátenými lehotami: _____
Súťažný dialóg	☐
IV.1.2) Obmedzenie počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky alebo na rokovania, alebo na účasť na dialógu <i>(užšia súťaž, rokovacie konanie, súťažný dialóg)</i>	
Predpokladaný počet dodávateľov	
alebo predpokladaný minimálny počet	a ak je to uplatniteľné, maximálny počet
Objektívne kritériá na výber obmedzeného počtu záujemcov: _____ _____ _____ _____ _____	
IV.1.3) Zníženie počtu dodávateľov počas rokovania alebo dialógu <i>(rokovacie konanie so zverejnením, súťažný dialóg)</i> Použitie etapového znižovania počtu riešení, áno ☐ nie ☐ o ktorých sa bude rokovať, alebo ponúk, ktoré sa budú hodnotiť	

▼B**IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK**

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk [označte v príslušnom okienku (okienkach)]			
Najnižšia cena		☐	
alebo			
ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska		☐	
☐ kritérií uvedených nižšie (kritériá na vyhodnotenie ponúk je potrebné uviesť s ich relatívnou váhou alebo v zostupnom poradí dôležitosti, ak nemožno z preukázateľných dôvodov uviesť ich relatívnu váhu)			
☐ kritérií stanovených v špecifikáciách vo výzve na predkladanie ponúk alebo na účasť v rokovaniach, alebo v súťažných podkladoch			
Kritériá	Relat. váha	Kritériá	Relat. váha
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
IV.2.2) Použije sa elektronická aukcia áno ☐ nie ☐			
Ak áno, ďalšie informácie o elektronickej aukcii (ak je to uplatniteľné)			

IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1) Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ (ak je k dispozícii)	

IV.3.2) Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky áno ☐ nie ☐	
Ak áno,	
Predbežné oznámenie ☐	Oznámenie o profile kupujúceho ☐
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: □□□□/S□□□-□□□□□□ z □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr)	
Ďalšie predchádzajúce oznámenia (ak je to uplatniteľné) ☐	
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: □□□□/S□□□-□□□□□□ z □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr)	
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: □□□□/S□□□-□□□□□□ z □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr)	

▼ **B**

IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov (okrem DNS) alebo informatívnych dokumentov (v prípade súťažného dialógu)	
Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom	
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	Čas: _____
Spoplatnenie súťažných podkladov áno ☐ nie ☐	
Ak áno , cena (uved'te len číslo): _____ Mena: _____	
Podmienky a spôsob platby: _____	
IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť	
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	Čas: _____
IV.3.5) Dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk, na rokovania alebo na účasť na dialógu vybraným záujemcom (ak je známy) (v prípadoch užšej súťaže, rokovacích konaní a súťažného dialógu)	
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	
IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predložiť ponuky alebo doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti	
BG ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT RO SK SL FI SV ☐ * ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ * ☐ ☐ ☐ ☐	
Iné: _____	
IV.3.7) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané (verejná súťaž)	
Do: / / (dd/mm/rrrr)	
alebo obdobie v mesiacoch: alebo v dňoch: (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)	
IV.3.8) Podmienky na otváranie obálok s ponukami	
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	Čas: _____
Miesto (ak je to uplatniteľné): _____	
Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami (ak je to uplatniteľné) áno ☐ nie ☐	



ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) TOTO OBSTARÁVANIE SA BUDE OPAKOVAŤ <i>(ak je to uplatniteľné)</i> áno ☐ nie ☐		
ak áno , odhadovaný čas uverejnenia nasledujúcich oznámení: _____		
VI.2) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU/PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮ SPOLOČENSTVA áno ☐ nie ☐		
Ak áno , uviesť odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): _____ _____ _____		
VI.3) ĎALŠIE INFORMÁCIE <i>(ak sú k dispozícii)</i> _____ _____ _____		
VI.4) REVÍZNE POSTUPY		
VI.4.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach		
Úradný názov: _____		
Poštová adresa: _____		
Mesto/obec: _____	PSČ: _____	Štát: _____
E-mail: _____	Telefón: _____	
Internetová adresa (URL): _____	Fax: _____	
Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu <i>(ak je to uplatniteľné)</i>		
Úradný názov: _____		
Poštová adresa: _____		
Mesto/obec: _____	PSČ: _____	Štát: _____
E-mail: _____	Telefón: _____	
Internetová adresa (URL): _____	Fax: _____	
VI.4.2) Podávanie žiadostí o nápravu a námietok <i>(vyplňte oddiel VI.4.2 ALEBO v prípade potreby oddiel VI.4.3)</i>		
Presné informácie o lehotách na podávanie žiadostí o nápravu a na podávanie námietok: _____ _____		
VI.4.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revíznych postupoch		
Úradný názov: _____		
Poštová adresa: _____		
Mesto/obec: _____	PSČ: _____	Štát: _____
E-mail: _____	Telefón: _____	
Internetová adresa (URL): _____	Fax: _____	
VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / <i>(dd/mm/yyyy)</i>		



PRÍLOHA A

DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

I) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA), NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:		Fax:
Internetová adresa (URL):		

II) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA), NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ SÚŤAŽNÉ PODKLADY A DOPLŇUJÚCE DOKUMENTY (VRÁTANE DOKUMENTOV TÝKAJÚCICH SA SÚŤAŽNÉHO DIALÓGU A DYNAMICKEHO NÁKUPNÉHO SYSTÉMU)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:		Fax:
Internetová adresa (URL):		

III) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA), NA KTORÉ BUĎU DORUČENÉ PONUKY ALEBO ŽIADOSTI O ÚČASŤ

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:		Fax:
Internetová adresa (URL):		

ČASŤ č.

--	--	--

NÁZOV: _____

1) STRUČNÝ OPIS		
2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplnkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
Doplňujúce predmety	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□
3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH		
Predpokladaná hodnota zákazky, <i>ak je známa</i> , bez DPH (<i>uvedte len číslo</i>): _____ Mena: _____ <i>alebo</i> rozpätie: od _____ do _____ Mena: _____		
4) ÚDAJE O ODLIŠNOM TRVANÍ ZÁKAZKY ALEBO LEHOTÁCH USKUTOČNENIA (ak je to uplatniteľné)		
Obdobie v mesiacoch: □□ <i>alebo</i> v dňoch: □□□□ (od uzatvorenia zmluvy) <i>alebo</i> začiatok □□/□□/□□□□ (dd/mm/yyyy) ukončenie □□/□□/□□□□ (dd/mm/yyyy)		
5) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE O ČASTIACH		

----- (Túto prílohu použijete toľkokrát, koľko je častí) -----

▼B

PRÍLOHA III



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O VÝSLEDKU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná) Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI

☐ Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane regionálnych alebo miestnych útvarov ☐ Štátna alebo federálna agentúra/úrad ☐ Regionálny alebo miestny orgán ☐ Regionálna alebo miestna agentúra/úrad ☐ Organizácia riadená verejným právom ☐ Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia ☐ Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): _____	☐ Všeobecná štátna správa ☐ Obrana ☐ Verejný poriadok a bezpečnosť ☐ Životné prostredie ☐ Hospodárstvo a finančné záležitosti ☐ Zdravotníctvo ☐ Bývanie a občianska vybavenosť ☐ Sociálna starostlivosť ☐ Rekreačia, kultúra a náboženstvo ☐ Vzdelávanie ☐ Iný predmet (špecifikujte): _____
Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov áno ☐ nie ☐	



ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa		
II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb <i>(Zvoľte len jednu kategóriu – práce, tovary alebo služby –, ktorá najviac zodpovedá charakteristickému predmetu zákazky alebo nákupu)</i>		
a) Práce ☐ Uskutočňovanie prác ☐ Vypracovanie projektovej dokumentácie a uskutočňovanie prác ☐ Realizácia diela akýmkoľvek spôsobom zodpovedajúcim požiadavkám verejného obstarávateľa ☐	b) Tvary ☐ Kúpa ☐ Lízing ☐ Prenájom ☐ Nákup na splátky ☐ Ich kombinácia ☐	c) Služby ☐ Kategória služby č. V prípade zmluvy na služby v kategóriách 17 až 27 (pozri prílohu C) súhlasíte s uverejnením tohto oznámenia? áno ☐ nie ☐
Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania prác _____ NUTS kód	Hlavné miesto dodania tovarov _____ NUTS kód	Hlavné miesto poskytovania služieb _____ NUTS kód
II.1.3) Oznámenie zahŕňa <i>(ak je to uplatniteľné)</i> Uzatvorenie rámcovej dohody ☐ Zákazky založené na dynamickom nákupnom systéme (DNS) ☐		
II.1.4) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov) _____ _____		
II.1.5) Spoločný slovník obstarávania (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplňkový slovník <i>(ak je uplatniteľný)</i>
Hlavný predmet	. . .	- -
Doplňujúce predmety		- - - - - - - -
II.1.6) Na toto obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA) áno ☐ nie ☐		

▼B

II.2) CELKOVÁ KONEČNÁ HODNOTA ZÁKAZKY (ZÁKAZIEK)

II.2.1) Celková konečná hodnota zmluvy (zmlúv) (Uveďte len celkovú konečnú hodnotu zahŕňajúcu všetky zmluvy, časti zmlúv a opcie; pre informáciu o jednotlivých zmluvách vyplňte oddiel V. Uzatvorenie zmluvy)	Bez DPH	Vrátane DPH	Sadzba DPH (%)
Hodnota _____ Mena: _____	☐	☐ pri	
alebo najnižšia ponuka _____ / najvyššia ponuka _____ Mena: _____ ktorá sa brala do úvahy	☐	☐ pri	

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu			
Verejná súťaž	☐	Rokovacie konanie so zverejnením	☐
Užšia súťaž	☐	Rokovacie konanie so zverejnením so skrátenými lehotami	☐
Užšia súťaž so skrátenými lehotami	☐	Rokovacie konanie bez zverejnenia	☐
Súťažný dialóg	☐	Odôvodnenie výberu rokovacieho konania bez zverejnenia: vyplňte prílohu D	

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk (správnu informáciu vyznačte v príslušnom okienku)			
Najnižšia cena		☐	
alebo			
ekonomicky najvýhodnejšia ponuka		☐	
Kritériá	Relat. váha	Kritériá	Relat. váha
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
IV.2.2) Využila sa elektronická aukcia		áno ☐ nie ☐	

▼B**IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

IV.3.1) Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ (ak je k dispozícii)	
IV.3.2) Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky	áno ☐ nie ☐
<i>Ak áno (informáciu označte v príslušných predtlačенých okienkach):</i>	
Predbežné oznámenie ☐ <i>ALEBO</i>	Oznámenie o profile kupujúceho ☐
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: /S - z / / (dd/mm/yyyy)	
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania ☐ <i>ALEBO</i>	zjednodušené oznámenie (DNS) ☐
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: /S - z / / (dd/mm/yyyy)	
Iné predchádzajúce uverejnenia ☐	
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: /S - z / / (dd/mm/yyyy)	



ODDIEL V: UZATVORENIE ZMLUVY

ZMLUVA Č: NÁZOV

V.1) DÁTUM UZATVORENIA ZMLUVY: / / (dd/mm/rrrr)			
V.2) POČET PRIJATÝCH PONÚK:			
V.3) NÁZOV A ADRESA DODÁVATEĽA, S KTORÝM SA UZATVORILA ZMLUVA			
Úradný názov:			
Poštová adresa:			
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:	
E-mail:	Telefón:		
Internetová adresa (URL):	Fax:		
V.4) INFORMÁCIE O HODNOTE ZMLUVY (uvedte len číslo)			
	Bez DPH	Vrátane DPH	Sadzba DPH (%)
Začiatková predpokladaná celková hodnota zákazky (ak je to uplatniteľné)			
Hodnota: _____ Mena: _____	☐	☐ pri ,	
Celková konečná hodnota zákazky			
Hodnota: _____ Mena: _____	☐	☐ pri ,	
alebo najnižšia ponuka _____ / najvyššia ponuka _____ ktorá sa brala do úvahy	☐	☐ pri ,	
Pri hodnote za rok alebo za mesiac uvedte: počet rokov ALEBO počet mesiacov			
V.5) JESTVUJE PREDPOKLAD SUBDODÁVOK V RÁMCI ZMLUVY áno ☐ nie ☐			
Ak áno , hodnota alebo podiel zákazky s pravdepodobným plnením v subdodávateľskom vzťahu tretími stranami (uvedte len číslo)			
Hodnota bez DPH: _____	Mena: _____	Podiel: , (%)	Nie je známe ☐
Stručný opis hodnoty/podielu zákazky s plnením v subdodávateľskom vzťahu (ak je známy)			

----- (Tento oddiel použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné) -----



ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮ SPOLOČENSTVA		
áno ☐ nie ☐		
Ak áno , odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy):		
VI.2) ĎALŠIE INFORMÁCIE (ak sú k dispozícii)		
VI.3) REVÍZNE POSTUPY		
VI.3.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu (ak je to uplatniteľné)		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.3.2) Podávanie žiadostí o nápravu a námietok (vyplňte oddiel VI.3.2 ALEBO v prípade potreby oddiel VI.3.3)		
Presné informácie o lehotách na podávanie žiadostí o nápravu a na podávanie námietok:		
VI.3.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revízných postupoch		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/yyyy)		



PRÍLOHA C

Katégorie služieb uvedených v Oddiele II: predmet zákazky

Č. kategórie ¹	Predmet
1	Údržbárske a opravárske služby
2	Služby pozemnej dopravy ² vrátane služieb obrnených vozidiel a kuriérskych služieb, s výnimkou prepravy poštových zásielok
3	Letecká osobná a nákladná doprava, s výnimkou prepravy poštových zásielok
4	Preprava poštových zásielok pozemnou dopravou ³ a letecky
5	Telekomunikačné služby
6	Finančné služby: a) poisťovacie služby; b) bankové a investičné služby ⁴
7	Služby výpočtovej techniky a s nimi súvisiace služby
8	Výskum a vývoj ⁵
9	Účtovníctvo, audit a vedenie účtovných kníh
10	Prieskum trhu a prieskum verejnej mienky
11	Poradenské služby v oblasti riadenia ⁶ a s nimi súvisiace služby
12	Architektonické služby, inžinierske služby a komplexné inžinierske služby; mestské plánovanie a krajinná architektúra; súvisiace odborné a technické poradenské služby; technické skúšky a analýzy
13	Reklamné služby
14	Upratovanie budov a správa nehnuteľností
15	Vydavateľské a tlačiarenské služby za poplatky alebo na zmluvnom základe
16	Kanalizačné služby a zber a likvidácia odpadu; sanitárne a podobné služby
Č. kategórie ⁷	Predmet
17	Hotelové a reštauračné služby
18	Služby železničnej dopravy
19	Služby vodnej dopravy
20	Podporné a pomocné dopravné služby
21	Právne služby
22	Nábor a poskytovanie personálnych služieb ⁸
23	Pátracie a bezpečnostné služby s výnimkou služieb obrnených vozidiel
24	Vzdelávacie služby a služby odbornej prípravy
25	Zdravotnícke a sociálne služby
26	Služby rekreačných, kultúrnych a športových zariadení ⁹
27	Ostatné služby ^{8 9}

¹ Kategórie služieb v zmysle článku 1 ods. 2 písm. d), prílohy II A k smernici 2004/18/ES

² S výnimkou služieb železničnej dopravy, patriacich do kategórie 18.

³ S výnimkou služieb železničnej dopravy, patriacich do kategórie 18.

⁴ S výnimkou finančných služieb súvisiacich s vydávaním, predajom, nákupom alebo prevodom cenných papierov alebo iných finančných nástrojov a s výnimkou služieb centrálnej banky.

Nepatria sem ani služby súvisiace s nadobúdaním alebo prenájmom pozemkov, existujúcich stavieb alebo iných nehnuteľností akýmkoľvek finančným spôsobom; ani služby súvisiace s takýmto nadobúdaním a prenájmom; avšak služby poskytnuté v čase zadania zákazky na nadobudnutie alebo prenájom v akejkoľvek podobe pred alebo po jej zadaní tejto smernici podliehajú.

⁵ S výnimkou služieb výskumu a vývoja, iných ako tie, z ktorých výnos plyní výhradne na pokrytie vlastných nákladov verejného obstarávateľa pod podmienkou, že poskytnutú službu hradí v plnom rozsahu verejný obstarávateľ.

⁶ S výnimkou arbitrážnych a rozhodcovských služieb.

⁷ Kategórie služieb v zmysle článku 1 ods. 2 písm. d), prílohy II B k smernici 2004/18/ES.

⁸ S výnimkou pracovných zmlúv.

⁹ S výnimkou zákaziek organizácii rozhlasového a televízneho vysielania na získanie, tvorbu, produkciu alebo koprodukcii programov a zákaziek na vysielací čas.



PRÍLOHA D

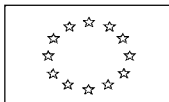
Oznámenie o výsledku verejného obstarávania

Odôvodnenie výberu rokovacieho konania bez zverejnenia

Dôvod výberu rokovacieho konania bez zverejnenia musí byť v súlade s príslušnými článkami smernice 2004/18/ES. [Vyznačte krížikom v príslušnom okienku (okienkach)]	
a) Nebola predložená žiadna ponuka alebo žiadna vyhovujúca ponuka ako odpoveď na:	
- verejnú súťaž,	☐
- užšiu súťaž.	☐
b) Príslušné výrobky sa použijú výlučne na výskumné, experimentálne, študijné alebo vývojové účely podľa podmienok ustanovených v smernici (len tovary).	☐
c) Práce/tovary/služby môže poskytnúť len určitý dodávateľ z dôvodov:	
- technických,	☐
- umeleckých,	☐
- vyplývajúcich z ochrany výhradných práv.	☐
d) Časová tieseň z dôvodu mimoriadnej udalosti nespôsobenej obstarávateľom a v súlade s presne stanovenými podmienkami uvedenými v smernici.	☐
e) Doplnujúce práce/tovary/služby, obstarávané podľa presne stanovených podmienok uvedených v smernici.	☐
f) Nové práce/služby ako opakovanie jestvujúcich prác/služieb, obstarávaných v súlade s presne stanovenými podmienkami uvedenými v smernici.	☐
g) Zadanie zákazky na služby úspešnému záujemcovi alebo jednému zo záujemcov po súťaži návrhov.	☐
h) Získanie tovarov na komoditnej burze.	
i) Získanie tovarov za obzvlášť výhodných podmienok:	
- od dodávateľa, ktorý končí podnikateľskú činnosť,	☐
- od správcov konkurznej podstaty alebo likvidátorov, alebo od exekútora.	☐
j) Všetky ponuky predložené vo verejnej súťaži, užšej súťaži alebo súťažnom dialógu nespĺnili podmienky alebo boli neprijateľné. Rokovania sa uskutočnili iba s tými uchádzačmi, ktorí splňali kvalitatívne výberové kritériá.	☐

▼B

PRÍLOHA IV



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

PRAVIDELNÉ INFORMATÍVNE OZNÁMENIE – VYBRANÉ ODVETVIA

Toto oznámenie je výzvou na súťaž	áno ☐ nie ☐
Cieľom tohto oznámenia je skrátiť lehoty na predkladanie ponúk	áno ☐ nie ☐
<i>Ak áno, venujte pozornosť aj vyplneniu dodatku (informácie týkajúce sa pravidelného informatívneho oznámenia, ktoré je výzvou na súťaž, alebo určené na skrátenie lehôt na predkladanie ponúk)</i>	

ODDIEL I: OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná) Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL): Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		

Ďalšie informácie možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.I
--

Ak je toto oznámenie výzvou na súťaž alebo umožňuje skrátenie lehôt na predkladanie ponúk

Súťažné podklady a doplňujúce dokumenty (vrátane dokumentov na dynamický nákupný systém) možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.II
Ponuky, žiadosti o účasť alebo vyjadrenia záujmu budú doručené na: ☐ vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta) ☐ iné miesto: vyplňte prílohu A.III

▼ B**I.2) HLAVNÁ ČINNOSŤ ALEBO ČINNOSTI OBSTARÁVATEĽA**

☐ Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla ☐ Elektrická energia ☐ Prieskum a ťažba plynu a ropy ☐ Prieskum a ťažba uhlia a iných tuhých palív ☐ Vodné hospodárstvo	☐ Poštové služby ☐ Služby železničnej dopravy ☐ Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej, autobusovej alebo lanovej dopravy ☐ Činnosti súvisiace s prístavmi ☐ Činnosti súvisiace s letiskami
---	---

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) NÁZOV ZÁKAZKY PODĽA OBSTARÁVATEĽA		
II.2) DRUH ZÁKAZKY [Zvoľte len jednu kategóriu – práce, tovary alebo služby –, ktorá najviac zodpovedá charakteristickému predmetu vašej zákazky alebo nákupu (nákupov)]		
a) Práce ☐	b) Tovary ☐	c) Služby ☐ Kategória služby č. <i>(Kategórie služieb 1 – 27 sú uvedené v prílohe XVII A a XVII B k smernici 2004/17/ES)</i>
II.3) STRUČNÝ OPIS ZÁKAZKY ALEBO NÁKUPU (NÁKUPOV) <i>(v prípade služieb uveďte zamýšľané obstarávanie v každej z kategórií služieb)</i>		
<i>(na podrobnosti o častiach použite prílohu B toľkokrát, koľko je častí)</i>		
II.4) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplňkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	. . -	- -
Doplňujúce predmety	. . -	- -
	. . -	- -
	. . -	- -
	. . -	- -

▼ B

II.5) PLÁNOVANÝ DÁTUM VYHLÁSENIA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA A TRVANIE ZMLUVY	
Plánovaný dátum <i>(ak je známy)</i> vyhlásenia verejného obstarávania (dd/mm/rrrr)	
Obdobie v mesiacoch: alebo v dňoch: (od uzatvorenia zmluvy) alebo plánovaný dátum <i>(ak je známy)</i> začatia (dd/mm/rrrr) ukončenia (dd/mm/rrrr)	
II.6) PREDPOKLADANÁ HODNOTA ZMLUVY A HLAVNÉ PODMIENKY FINANCOVANIA <i>(ak sú známe)</i>	
II.6.1) Pôvodná predpokladaná hodnota zákazky <i>(uvedte len číslo)</i> Ak je známa, predpokladaná hodnota bez DPH: _____ Mena: _____ ALEBO rozpätie: od _____ do _____ Mena: _____	
II.6.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia <i>(ak sú známe)</i> _____ _____	
II.7) Na toto obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA) áno ☐ nie ☐	
II.8) Doplnujúce informácie <i>(ak sú k dispozícii)</i> _____ _____	

-- (V prípade zákaziek na dodanie tovarov alebo poskytovanie služieb použite tento oddiel toľkokrát, koľkokrát je potrebné) --

ODDIEL IV: POSTUP A ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.1) EVIDENČNÉ ČÍSLO SPISU, KTORÉ PRIDELIL OBSTARÁVATEĽ <i>(ak je k dispozícii)</i> _____
--

-- (V prípade zákaziek na dodanie tovarov alebo poskytovanie služieb použite tento oddiel toľkokrát, koľkokrát je potrebné) --



ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮ SPOLOČENSTVA áno ☐ nie ☐ Ak áno , odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): _____ _____				
VI.2) ĎALŠIE INFORMÁCIE (ak sú k dispozícii) _____ _____				
VI.3) PREDPOKLADANÁ CELKOVÁ HODNOTA ZÁKAZKY (ZÁKAZIEK) NA TOVARY ALEBO SLUŽBY (ak je známa)				
Uved'te predpokladanú celkovú hodnotu zákazky na dodanie tovarov alebo poskytovanie služieb alebo rámcových dohôd podľa oblastí výrobkov uvedených v oddiele II.6 Predpokladaná hodnota zákazky		Bez DPH	Vráťane DPH	Sadzba DPH (%)
Hodnota _____ Mena: _____	☐	☐ pri	,	
alebo najnižšia hodnota _____ /najvyššia hodnota _____ ktorá sa brala do úvahy	☐	☐ pri	,	
VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/yyyy)				



DODATOK

PRAVIDELNÉ INFORMATÍVNE OZNÁMENIE, KTORÉ JE VÝZVOU NA SÚŤAŽ ALEBO UMOŽŇUJE SKRÁTENIE LEHÔT NA PREDKLADANIE PONÚK

*Ak je cieľom oznámenia skrátenie lehôt na predkladanie ponúk, je potrebné vyplniť informácie
v tejto prílohe, ak sú dostupné*

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov zákazky určený obstarávateľom 		
II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb <i>(Zvoľte len jednu kategóriu – práce, tovary alebo služby –, ktorá najviac zodpovedá charakteristickému predmetu zákazky alebo nákupu)</i>		
a) Práce ☐	b) Tvary ☐	c) Služby ☐
Uskutočnenie prác ☐ Vypracovanie projektovej dokumentácie a uskutočnenie prác ☐ Realizácia diela akýmkoľvek spôsobom zodpovedajúcim požiadavkám obstarávateľa ☐	Kúpa ☐ Lízing ☐ Prenájom ☐ Nákup na splátky ☐ Ich kombinácia ☐	Kategória služby: č. <i>(Kategórie služieb 1 – 27 sú uvedené v prílohe XVII A a XVII B k smernici 2004/17/EK)</i>
Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania prác NUTS kód	Hlavné miesto dodania tovarov NUTS kód	Hlavné miesto poskytovania služieb NUTS kód
II.1.3) Oznámenie zahŕňa		
Zákazku ☐ Vytvorenie dynamického nákupného systému (DNS) ☐ Rámcovú dohodu ☐		
II.1.4) Informácie o rámcovej dohode (ak je to uplatniteľné)		
Rámcová dohoda s viacerými uchádzačmi ☐ Počet alebo ak je vhodné, maximálny počet predpokladaných účastníkov rámcovej dohody		Rámcová dohoda s jediným uchádzačom ☐
Trvanie rámcovej dohody: obdobie v rokoch: alebo v mesiacoch:		
Predpokladaná celková hodnota nákupov na celé obdobie trvania rámcovej dohody (uvedte len číslo):		
Predpokladaná hodnota bez DPH _____		Mena: _____
ALEBO rozpätie: od _____ do _____		Mena: _____
Frekvencia zadávania zákaziek (ak je známa): _____		

▼B

II.1.5) Rozdelenie na časti <i>(na informácie o častiach použite prílohu B toľkokrát, koľko je častí)</i>			áno ☐	nie ☐
Ak áno, ponuky treba predkladať na (označte krížikom iba jedno okienko):				
len jednu časť ☐	jednu alebo viacero častí ☐	všetky časti ☐		

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZÁKAZKY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah <i>(vrátane všetkých častí a opcii, ak je to uplatniteľné)</i>	
_____ _____ Ak je známa, predpokladaná hodnota zákazky bez DPH (uvedte len číslo): _____ Mena: _____ alebo rozpätie od _____ do _____ Mena: _____	
II.2.2) Opcie <i>(ak je to uplatniteľné)</i>	
áno ☐ nie ☐ Ak áno, opis týchto opcii: _____ _____ Ak je známy, predbežný časový harmonogram uplatnenia týchto opcii: v mesiacoch: ☐☐ alebo v dňoch: ☐☐☐☐ (od uzatvorenia zmluvy) Počet možných opakovaní (ak je táto možnosť): ☐☐☐ alebo rozpätie: od ☐☐☐ do ☐☐☐ Ak sú známe, predpokladané lehoty pre nasledujúce zákazky v prípade opakovaných zákaziek na dodanie tovarov alebo poskytovanie služieb: v mesiacoch: ☐☐ alebo v dňoch: ☐☐☐☐ (od uzatvorenia zmluvy)	

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZMLUVY**

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky <i>(ak je to uplatniteľné)</i>
_____ _____
III.1.2) Právna forma, ktorú musí vytvoriť skupina dodávateľov, ktorej ponuka bude prijatá <i>(ak je to uplatniteľné)</i>
_____ _____

▼B

III.1.3) Ďalšie osobitné podmienky, ktoré sú predmetom plnenia zmluvy <i>(ak je to uplatniteľné)</i>	áno ☐ nie ☐
Ak áno , opis týchto osobitných podmienok:	

III.2) PODMIENKY ÚČASTI

III.2.1) Osobné postavenie dodávateľov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra	
Informácie a formálne náležitosti potrebné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:	
III.2.2) Ekonomické a finančné postavenie	
Informácie a formálne náležitosti potrebné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti <i>(ak je to uplatniteľné)</i> :	
III.2.3) Technická spôsobilosť	
Informácie a formálne náležitosti potrebné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti <i>(ak je to uplatniteľné)</i> :	
III.2.4) Vyhradené zákazky <i>(ak je to uplatniteľné)</i>	no ☐ nie ☐
Zákazka je vyhradená pre chránené pracovné dielne	☐
Uskutočnenie zákazky je vyhradené pre rámcové programy chránených pracovných miest	☐

III. 3) OSOBITNÉ PODMIENKY ZÁKAZIEK NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

III.3.1) Poskytovanie služby je vyhradené pre určitú profesiu	áno ☐ nie ☐
Ak áno , odkaz na príslušný právny predpis alebo administratívne opatrenie:	
III.3.2) Právnické osoby uvedú mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov zodpovedných za poskytovanie služby	áno ☐ nie ☐



ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu	
Užšia súťaž	☐
Rokovacie konanie so zverejnením	☐

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk (krížikom označte príslušné okienka)			
Najnižšia cena		☐	
alebo			
ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska		☐	
☐	kritérií uvedených nižšie (kritériá na vyhodnotenie ponúk treba uviesť s ich relatívnou váhou alebo v zostupnom poradí dôležitosti, ak ne možno z preukázateľných dôvodov uviesť relatívnu váhu)		
☐	kritérií stanovených v špecifikáciách, vo výzve na potvrdenie záujmu alebo vo výzve na predkladanie ponúk alebo na účasť v rokovaniach		
Kritériá	Relat. váha	Kritériá	Relat. váha
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
IV.2.2) Použije sa elektronická aukcia áno ☐ nie ☐			
Ak áno , ďalšie informácie o elektronickej aukcii (ak je to vhodné)			

IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1) Podmienky na získanie súťažných podkladov a ďalšej dokumentácie (okrem DNS)	
Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom	
Dátum: / /	(dd/mm/rrrr) Čas: _____
Spoplatnenie súťažných podkladov áno ☐ nie ☐	
Ak áno , cena (uveďte len číslo): _____	Mena: _____
Podmienky a spôsob platby: _____	

▼ B

IV.3.2) Lehota na potvrdenie záujmu <i>(len ak oznámenie je výzvou na súťaž)</i>	
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	
IV.3.3) Lehota na potvrdenie záujmu o predloženie ponúk alebo o rokovanie (len ak cieľom oznámenia je skrátenie lehoty)	
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	Čas: _____
IV.3.4) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predložiť ponuky alebo doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti	
► BG ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT ► RO SK SL FI SV ☐ ◀ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	
Iné: _____	

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) TOTO OBSTARÁVANIE SA BUDE OPAKOVAŤ <i>(ak je to uplatniteľné)</i>		áno ☐ nie ☐
Ak áno, odhadovaný čas uverejnenia a ďalších oznámení: _____		
VI.2) ĎALŠIE INFORMÁCIE <i>(ak sú k dispozícii)</i>		
Dodávatelia musia informovať obstarávateľa o svojom záujme o zákazku (zákazky); príslušná zákazka (zákazky) sa zadá bez následného uverejnenia výzvy na súťaž		

VI.3) REVÍZNE POSTUPY		
VI.3.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach		
Úradný názov: _____		
Poštová adresa: _____		
Mesto/obec: _____	PSC: _____	Štát: _____
E-mail: _____	Telefón: _____	
Internetová adresa (URL): _____	Fax: _____	
Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu <i>(ak je to uplatniteľné)</i>		
Úradný názov: _____		
Poštová adresa: _____		
Mesto/obec: _____	PSC: _____	Štát: _____
E-mail: _____	Telefón: _____	
Internetová adresa (URL): _____	Fax: _____	

▼B

VI.3.2) Podávanie žiadostí o nápravu a námietok <i>(vyplňte oddiel VI.3.2 ALEBO v prípade potreby oddiel VI.3.3)</i>		
Presné informácie o lehotách na podávanie žiadostí o nápravu a na podávanie námietok:		
VI.3.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revízných postupoch		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL)	Fax:	



PRÍLOHA A

DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

I) ADRESA A KONTAKTNÉ Miesto (MIESTA), NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

Ak je toto oznámenie výzvou na súťaž alebo má za cieľ skrátenie lehôt na predkladanie ponúk

II) ADRESA A KONTAKTNÉ Miesto (MIESTA), NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE DOKUMENTY (VRÁTANE DOKUMENTOV PRE DYNAMICKÝ NÁKUPNÝ SYSTÉM)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

III) ADRESA A KONTAKTNÉ Miesto (MIESTA), NA KTORÉ BUDÚ DORUČENÉ PONUKY ALEBO ŽIADOSTI O ÚČASŤ ALEBO POTVRDENIA ZÁUJMU

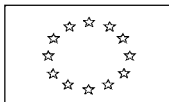
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

ČASŤ Č. NÁZOV

----- (Túto prílohu použijete toľkokrát, koľko je častí) -----

▼B

PRÍLOHA V



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA – VYBRANÉ ODVETVIA

ODDIEL I: OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:		Fax:
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná) Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL): Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		

Ďalšie informácie možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: <i>vyplňte prílohu A.I</i>
Súťažné podklady a doplňujúce podklady (vrátane podkladov na dynamický nákupný systém) možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: <i>vyplňte prílohu A.II</i>
Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na: ☐ vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta) ☐ iné miesto: <i>vyplňte prílohu A.III</i>

I.2) HLAVNÁ ČINNOSŤ ALEBO ČINNOSTI OBSTARÁVATEĽA

☐ Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla ☐ Elektrická energia ☐ Prieskum a ťažba plynu a ropy ☐ Prieskum a ťažba uhlia a iných tuhých palív ☐ Vodné hospodárstvo	☐ Poštové služby ☐ Služby železničnej dopravy ☐ Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej, autobusovej alebo lanovej dopravy ☐ Činnosti súvisiace s prístavmi ☐ Činnosti súvisiace s letiskami
---	---



ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov zákazky podľa obstarávateľa					
II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb (Zvoľte len jednu kategóriu – práce, tovary alebo služby –, ktorá najviac zodpovedá charakteristickému predmetu zákazky alebo nákupu)					
a) Práce ☐		b) Tvary ☐		c) Služby ☐	
Uskutočnenie prác	☐	Kúpa	☐	Kategória služby: č. ☐ ☐	
Vypracovanie projektovej dokumentácie a uskutočnenie prác	☐	Lízing	☐	(Kategórie služieb sú uvedené v prílohe XVII A a XVII B k smernici 2004/17/ES)	
Realizácia diela akýmkoľvek spôsobom zodpovedajúcim požiadavkám obstarávateľa	☐	Prenájom	☐		
		Nákup na splátky	☐		
		Ich kombinácia	☐		
Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania prác		Hlavné miesto dodania tovarov		Hlavné miesto poskytovania služieb	
NUTS kód		NUTS kód		NUTS kód	
II.1.3) Oznámenie zahŕňa					
Verejnú zákazku ☐		Vytvorenie dynamického nákupného systému (DNS) ☐			
Vypracovanie rámcovej dohody ☐					
II.1.4) Informácie o rámcovej dohode (ak je to uplatniteľné)					
Rámcová dohoda s viacerými dodávateľmi ☐			Rámcová dohoda s jediným dodávateľom ☐		
Počet ALEBO ak je to vhodné, maximálny počet predpokladaných účastníkov rámcovej dohody					
Trvanie rámcovej dohody (ak je to vhodné)					
obdobie v rokoch: alebo v mesiacoch:					
Predpokladaná celková hodnota nákupov na celé obdobie trvania rámcovej dohody (uvedte len číslo):					
Predpokladaná hodnota bez DPH _____			Mena: _____		
alebo rozpätie: od _____ do _____			Mena: _____		
Frekvencia zadávania zákaziek (ak je známa) _____					

▼ **B**

II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)		
II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplnkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
Doplňujúce predmety	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□
II.1.7) Na toto obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA) áno ☐ nie ☐		
II.1.8) Rozdelenie na časti (na informácie o častiach použite prílohu B toľkokrát, koľko je častí) áno ☐ nie ☐		
Ak áno , ponuky do súťaže treba predložiť na (označte krížikom iba jedno okienko):		
iba jednu časť	☐	jednu alebo viacero častí
☐		☐
		všetky časti
☐		☐
II.1.9) Variantné riešenia sa prijímajú áno ☐ nie ☐		

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZÁKAZKY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah (vrátane všetkých častí a opcí, ak je to uplatniteľné)	
Ak je známa, predpokladaná hodnota zákazky bez DPH (uvedte len číslo): _____ Mena: _____ alebo rozpätie: od _____ do _____ Mena: _____	
II.2.2) Opcie (ak je to uplatniteľné) áno ☐ nie ☐	
Ak áno , opis týchto opcí: _____	
Predbežný časový harmonogram, ak je známy, na uplatnenie opcí: v mesiacoch: □□ alebo v dňoch: □□□□ (od uzatvorenia zmluvy)	
Počet možných opakovaní (ak sú): □□□ ALEBO rozpätie: od □□□ do □□□	
Predpokladané lehoty, ak sú známe, pre nasledujúce výzvy na súťaž v prípade opakovaných zákaziek: v mesiacoch: □□ alebo v dňoch: □□□□ (od uzatvorenia zmluvy)	

▼B**II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTY NA USKUTOČNENIE**

Obdobie v mesiacoch: alebo v dňoch: (od uzatvorenia zmluvy)	
alebo začatie	/ / (dd/mm/rrrr)
ukončenie	/ / (dd/mm/rrrr)

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky (ak je to vhodné)	
III.1.2) Hlavné podmienky financovania a platobné dojednanie a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia	
III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina dodávateľov, ktorej ponuka bude prijatá (ak je to uplatniteľné)	
III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy (ak je to uplatniteľné)	áno ☐ nie ☐
Ak áno, opis osobitných podmienok:	

▼B**III.2) PODMIENKY ÚČASTI****III.2.1) Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

III.2.2) Hospodárske a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti *(ak je to uplatniteľné)*:

III.2.3) Technická spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti *(ak je to uplatniteľné)*:

III.2.4) Vyhradené zákazky *(ak je to uplatniteľné)*

áno ☐ nie ☐

Zákazka je vyhradená pre chránené pracovné dielne ☐

Uskutočnenie zákazky je vyhradené pre rámcové programy chránených pracovných miest ☐

III. 3) OSOBITNÉ PODMIENKY ZÁKAZIEK NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB**III.3.1) Poskytovanie služby je vyhradené pre určitú profesiu**

áno ☐ nie ☐

Ak **áno**, odkaz na príslušný právny predpis alebo administratívne opatrenie:

III.3.2) Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytovanie služby

áno ☐ nie ☐

▼B

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu	
Verejná súťaž ☐	Rokovacie konanie so zverejnením ☐
Užšia súťaž ☐	Záujemcovia boli už vybraní áno ☐ nie ☐
Ak áno , uveďte názvy a adresy dodávateľov, ktorí boli už vybraní v súlade s oddielom VI.3. Ďalšie informácie	

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk [krížikom vyznačte príslušné okienko (okienka)]			
Najnižšia cena ☐			
alebo			
ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska ☐			
☐ kritérií uvedených nižšie (kritériá na vyhodnotenie ponúk treba uviesť s ich relatívnou váhou alebo v zostupnom poradí dôležitosti, ak nemožno z preukázateľných dôvodov uviesť relatívnu váhu)			
☐ kritérií uvedených v špecifikáciách alebo vo výzve na predkladanie ponúk alebo na účasť v rokovaniach			
Kritériá	Relat. váha	Kritériá	Relat. váha
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
IV.2.2) Použije sa elektronická aukcia áno ☐ nie ☐			
Ak áno , ďalšie informácie o elektronickej aukcii (ak je to uplatniteľné)			

▼ **B****IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

IV.3.1) Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť obstarávateľ (ak je k dispozícii)	
IV.3.2) Predchádzajúce oznámenie týkajúce sa tejto zákazky áno ☐ nie ☐	
Ak áno:	
Pravidelné informatívne oznámenie ☐	Oznámenie o profile kupujúceho ☐
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: /S - z / / (dd/mm/rrrr)	
Ďalšie predchádzajúce oznámenia (ak je to uplatniteľné) ☐	
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: /S - z / / (dd/mm/rrrr)	
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: /S - z / / (dd/mm/rrrr)	
IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov (okrem DNS)	
Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom	
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	Čas:
Spoplatnenie súťažných podkladov áno ☐ nie ☐	
Ak áno, cena (uvedte len číslo):	Mena:
Podmienky a spôsob platby: 	
IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť	
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	Čas:
IV.3.5) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predložiť ponuky alebo doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti	
☐ BG ☐ ES ☐ CS ☐ DA ☐ DE ☐ ET ☐ EL ☐ EN ☐ FR ☐ IT ☐ LV ☐ LT ☐ HU ☐ MT ☐ NL ☐ PL ☐ PT ☐ RO ☐ SK ☐ SL ☐ FI ☐ SV ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Iné:	
IV.3.6) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané (verejná súťaž)	
Do: / / (dd/mm/rrrr)	
ALEBO obdobie v mesiacoch: ALEBO v dňoch: (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)	

▼B**IV.3.7) Podmienky na otváranie obálok s ponukami**

Dátum: □□/□□/□□□□

(dd/mm/yyyy) Čas: _____

Miesto (ak je to uplatniteľné): _____

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami (ak je to uplatniteľné)

áno ☐ nie ☐**ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE****VI.1) TOTO OBSTARÁVANIE SA BUDE OPAKOVAŤ (ak je to uplatniteľné)**áno ☐ nie ☐Ak **áno**, odhadovaný čas uverejnenia nasledujúcich oznámení:

VI.2) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮ SPOLOČENSTVAáno ☐ nie ☐Ak **áno**, odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy):

VI.3) ĎALŠIE INFORMÁCIE (ak sú k dispozícii)



VI.4) REVÍZNE POSTUPY		
VI.4.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu (ak je to uplatniteľné)		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.4.2) Podávanie žiadostí o nápravu a námietok (vyplňte oddiel VI.4.2 ALEBO ak je to potrebné, oddiel VI.4.3)		
Presné informácie o termínoch na podávanie žiadostí o nápravu a na podávanie námietok:		
VI.4.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revíznych postupoch		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/yyyy)		



PRÍLOHA A

DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ Miesta

I) ADRESA A KONTAKTNÉ Miesto (MIESTA), NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

II) ADRESA A KONTAKTNÉ Miesto (MIESTA), NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ SÚŤAŽNÉ PODKLADY A DOPLŇUJÚCE DOKUMENTY (VRÁTANE DOKUMENTOV PRE DYNAMICKÝ NÁKUPNÝ SYSTÉM)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

III) ADRESA A KONTAKTNÉ Miesto (MIESTA), NA KTORÉ BUDÚ DORUČENÉ PONUKY ALEBO ŽIADOSTI O ÚČASŤ

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

ČASŤ Č.

--

--

--

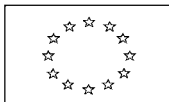
NÁZOV _____

1) STRUČNÝ OPIS		
2) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplňkový slovník <i>(ak je uplatniteľný)</i>
Hlavný predmet	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
Doplňujúce predmety	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□
3) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH		
Predpokladaná hodnota zákazky, <i>ak je známa</i> , bez DPH <i>(uved'te len číslo)</i> : _____ Mena: _____ <i>ALEBO</i> rozpätie: od _____ do _____ Mena: _____		
4) ÚDAJE O ODLIŠNOM TRVANÍ ZÁKAZKY ALEBO LEHOTÁCH USKUTOČNENIA <i>(ak je to uplatniteľné)</i>		
Obdobie v mesiacoch: □□ <i>alebo</i> v dňoch □□□□ (od uzatvorenia zmluvy)		
<i>alebo</i> začatie □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr)		
ukončenie □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr)		
5) ĎALŠIE INFORMÁCIE O ČASTIACH		

----- (Túto prílohu použijete toľkokrát, koľko je častí) -----

▼B

PRÍLOHA VI



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O VÝSLEDKU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA – VYBRANÉ ODVETVIA

ODDIEL I: OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:	Fax:	
E-mail:		
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná) Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL): Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		

I.2) HLAVNÁ ČINNOSŤ ALEBO ČINNOSTI OBSTARÁVATEĽA

☐ Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla ☐ Elektrická energia ☐ Prieskum a ťažba plynu a ropy ☐ Prieskum a ťažba uhlia a iných tuhých palív ☐ Vodné hospodárstvo	☐ Poštové služby ☐ Služby železničnej dopravy ☐ Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej, autobusovej alebo lanovej dopravy ☐ Činnosti súvisiace s prístavmi ☐ Činnosti súvisiace s letiskami
---	---



ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov zákazky podľa obstarávateľa		
II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb <i>[Zvoľte len jednu kategóriu – práce, tovary alebo služby –, ktorá najviac zodpovedá charakteristickému predmetu vašej zákazky alebo nákupu (nákupov)]</i>		
a) Práce ☐ Uskutočnenie prác ☐ Vypracovanie projektovej dokumentácie a uskutočnenie prác ☐ Realizácia diela akýmkoľvek spôsobom zodpovedajúcim požiadavkám obstarávateľa ☐	b) Tvary ☐ Kúpa ☐ Lízing ☐ Prenájom ☐ Nákup na splátky ☐ Ich kombinácia ☐	c) Služb ☐ Kategória služby: č. V prípade zmluvy na poskytovanie služieb kategórie 17 až 27 (pozri prílohu C) súhlasíte s uverejnením tohto oznámenia? áno ☐ nie ☐
Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania prác NUTS kód	Hlavné miesto dodania tovarov NUTS kód	Hlavné miesto poskytovania služieb NUTS kód
II.1.3) Oznámenie zahŕňa (ak je to uplatniteľné) Vypracovanie rámcovej dohody ☐ Vytvorenie dynamického nákupného systému (DNS) ☐		
II.1.4) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)		
II.1.5) Spoločný slovník obstarávania (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplňkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet		
Doplňujúce predmety	 	
II.1.6) Na toto obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA)		
áno ☐ nie ☐		

▼ B

II.2) CELKOVÁ KONEČNÁ HODNOTA ZÁKAZKY

II.2.1) Celková konečná hodnota zákazky (Uveďte len celkovú konečnú hodnotu zahŕňajúcu všetky zmluvy, časti a opcie; pre informáciu o jednotlivých zmluvách vyplňte oddiel V Uzatvorenie zmluvy)	Bez DPH	Vrátane DPH	Sadzba DPH (%)
Hodnota _____ Mena: _____	☐	☐ pri	
alebo najnižšia ponuka _____ / najvyššia ponuka _____ ktorá sa brala do úvahy Mena: _____	☐	☐ pri	

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu	
Verejná súťaž ☐	Rokovacie konanie so zverejnením ☐
Užšia súťaž ☐	Rokovacie konanie bez zverejnenia ☐
Odôvodnenie výberu rokovacieho konania bez zverejnenia: vyplňte prílohu D	

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk (ak je to uplatniteľné) (Uveďte kritériá na vyhodnotenie ponúk v súlade s oddielom V.2.6, ak informácie nie sú určené na uverejnenie)	
Najnižšia cena ☐	
alebo	
ekonomicky najvýhodnejšia ponuka ☐	
IV.2.2) Využila sa elektronická aukcia áno ☐ nie ☐	

IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1) Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť obstarávateľ (ak je k dispozícii)	

IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie oznámenia týkajúceho sa tejto zákazky áno ☐ nie ☐	
Ak áno, druh oznámenia (krížikom označte príslušné okienka):	
Pravidelné informatívne oznámenie ☐	Oznámenie o existencii kvalifikačného systému ☐
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania ☐	Oznámenie o profile kupujúceho ☐
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: / S - z / / (dd/mm/yyyy)	
Ďalšie predchádzajúce oznámenia ☐	
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: / S - z / / (dd/mm/yyyy)	



ODDIEL V: UZATVORENIE ZMLUVY

V.1) UZATVORENIE ZMLUVY A HODNOTA ZÁKAZKY

ZMLUVA Č. NÁZOV _____

[Uved'te totožnosť úspešného uchádzača (uchádzačov) a hodnotu zmluvy uvedenú nižšie alebo v časti V.2, ak informácie nie sú určené na uverejnenie]

V.1.1) Dátum uzatvorenia zmluvy: / / (dd/mm/yyyy)			
V.1.2) Počet prijatých ponúk:			
V.1.3) Názov a adresa dodávateľa, ktorý získal zákazku			
Úradný názov:			
Poštová adresa:			
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:	
E-mail:	Telefón:		
Internetová adresa (URL):	Fax:		
V.1.4) Informácie o hodnote zmluvy (uved'te len číslo)			
	Bez DPH	Vrátane DPH	Sadzba DPH (%)
Pôvodná predpokladaná celková hodnota zákazky (ak je to uplatniteľné) Hodnota: _____ Mena: _____	☐	☐ pri	,
Celková konečná hodnota zákazky Hodnota: _____ Mena: _____	☐	☐ pri	,
alebo najnižšia ponuka _____ /najvyššia ponuka _____ ktorá sa brala do úvahy	☐	☐ pri	,
Pri hodnote za rok alebo za mesiac uved'te: počet rokov: ALEBO počet mesiacov:			
V.1.5) Jestvuje predpoklad subdodávok v rámci zmluvy (ak je to uplatniteľné) áno ☐ nie ☐			
Ak áno , hodnota alebo podiel zákazky plnenej v subdodávateľskom vzťahu s tretími stranami (uved'te len číslo):			
Hodnota bez DPH: _____	Mena: _____	Podiel: , (%)	Nie je známe ☐
Stručný opis hodnoty/podielu zmluvy, ktorá má byť plnená subdodávateľským spôsobom (ak je to známe)			

V.1.6) Cena vyplatená za výhodný nákup (ak je to uplatniteľné):			
Hodnota bez DPH (uved'te len číslo): _____		Mena: _____	

----- (Tento oddiel použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné) -----

▼B**V.2) UZATVORENIE A HODNOTA ZMLUVY – POVINNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ NIE SÚ URČENÉ NA UVEREJNENIE**

Európska komisia bude rešpektovať všetky citlivé komerčné aspekty, na ktoré obstarávatelia upozornia pri predkladaní informácií v tejto časti, ktoré sa týkajú počtu získaných ponúk, identifikačných údajov dodávateľov alebo cien.

(Vyplňte oddiely V.2.1, V.2.4 a V.2.6 pre každú uzatvorenú zmluvu, ak požadované informácie nie sú určené na uverejnenie a ak neboli poskytnuté v predchádzajúcich oddieloch)

ZMLUVA Č. NÁZOV

V.2.1) Počet prijatých ponúk:		
V.2.2) Počet uzatvorených zmlúv:		
V.2.3) Názov a adresa dodávateľa, s ktorým bola uzatvorená zmluva		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
V.2.4) Celková konečná hodnota zákazky bez DPH (uvedte len číslo): Mena:		
V.2.5) Krajina pôvodu výrobku alebo služby		
Pôvod v Spoločenstve ☐		
Pôvod mimo Spoločenstva ☐ Štát:		
V.2.6) Kritériá na vyhodnotenie ponúk		
Najnižšia cena ☐		
alebo		
ekonomicky najvýhodnejšia ponuka ☐		
V.2.7) Zmluva bola uzatvorená s uchádzačom, ktorý predložil variantné riešenie		áno ☐ nie ☐
V.2.8) Niektoré ponuky boli vylúčené z dôvodu neobvykle nízkej ceny		áno ☐ nie ☐

----- (Túto časť použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné) -----

VI.1) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉMU Z FONDOV SPOLOČENSTVA			áno ☐ nie ☐
Ak áno, odkaz na príslušný projekt (projekty) a/alebo program (programy): 			
VI.2) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE (<i>ak sú k dispozícii</i>)			
VI.3) REVÍZNE POSTUPY			
VI.3.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach			
Úradný názov:			
Poštová adresa:			
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:	
E-mail:	Telefón:		
Internetová adresa (URL):	Fax:		
Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu (<i>ak je to uplatniteľné</i>)			
Úradný názov:			
Poštová adresa:			
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:	
E-mail:	Telefón:		
Internetová adresa (URL):	Fax:		
VI.3.2) Podávanie žiadostí o nápravu a námietok (<i>vypĺňte oddiel VI.3.2 alebo v prípade potreby oddiel VI.3.3</i>)			
Presné informácie o termínoch na podávanie žiadostí o nápravu a na podávanie námietok: 			
VI.3.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revíznych postupoch			
Úradný názov:			
Poštová adresa:			
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:	
E-mail:	Telefón:		
Internetová adresa (URL):	Fax:		
VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (<i>dd/mm/yyyy</i>)			



PRÍLOHA C

KATEGÓRIE SLUŽIEB UVEDENÉ V ODDIELE II: PREDMET ZÁKAZKY

Č. kategórie ¹	Predmet
1	Údržbárske a opravárske služby
2	Služby pozemnej dopravy ² vrátane služieb obmených vozidiel a kuriérskych služieb, s výnimkou prepravy poštových zásielok
3	Služby leteckej osobnej a nákladnej dopravy, s výnimkou prepravy poštových zásielok
4	Preprava poštových zásielok pozemnou dopravou ³ a letecky
5	Telekomunikačné služby
6	Finančné služby: a) poisťovacie služby b) bankové a investičné služby ⁴
7	Služby výpočtovej techniky a s nimi súvisiace služby
8	Výskumné a vývojové služby ⁵
9	Účtovníctvo, audit a vedenie účtovných kníh
10	Prieskum trhu a prieskum verejnej mienky
11	Poradenské služby v oblasti riadenia ⁶ a s nimi súvisiace služby
12	Architektonické služby; inžinierske služby a komplexné inžinierske služby; mestské plánovanie a krajinná architektúra, súvisiace odborné a technické poradenské služby; technické skúšky a analýzy
13	Reklamné služby
14	Upratovanie budov a správa nehnuteľností
15	Vydavateľské a tlačiarenské služby za poplatky alebo na zmluvnom základe
16	Kanalizačné služby a zber a likvidácia odpadu; sanitárne a podobné služby
Č. kategórie ⁷	Predmet
17	Hotelové a reštauračné služby
18	Služby železničnej dopravy
19	Služby vodnej dopravy
20	Podporné a pomocné dopravné služby
21	Právne služby
22	Umiestňovanie a zabezpečovanie pracovných síl ⁸
23	Pátracie a bezpečnostné služby s výnimkou služieb obmených vozidiel
24	Vzdelávacie služby a služby odbornej prípravy
25	Zdravotnícke a sociálne služby
26	Služby rekreačných, kultúrnych a športových zariadení
27	Ostatné služby

¹ Kategórie služieb v zmysle článku 31, prílohy XVII A k smernici 2004/17/ES.

² S výnimkou služieb železničnej dopravy, ktoré patria do kategórie 18.

³ S výnimkou služieb železničnej dopravy, ktoré patria do kategórie 18.

⁴ S výnimkou finančných služieb súvisiacich s vydávaním, predajom, nákupom alebo prevodom cenných papierov alebo iných finančných nástrojov a s výnimkou služieb centrálnej banky.

Nepatria sem ani služby súvisiace s nadobúdaním alebo prenájmom pozemkov, existujúcich stavieb a iných nehnuteľností akýmkoľvek finančným spôsobom, ani služby súvisiace s takýmto nadobúdaním a prenájmom; avšak finančné služby poskytnuté v čase zadania zákazky na nadobudnutie alebo prenájom v akejkoľvek podobe pred alebo po jej zadani tejto smernici podliehajú.

⁵ S výnimkou služieb výskumu a vývoja, iných ako sú tie, z ktorých výnos plynie výhradne na pokrytie vlastných nákladov obstarávateľa pod podmienkou, že poskytnutú službu v plnom rozsahu hradí obstarávateľ.

⁶ S výnimkou rozhodcovských a zmierovacích služieb.

⁷ Kategórie služieb v zmysle článku 32 prílohy XVII B k smernici 2004/17/ES.

⁸ S výnimkou pracovných zmlúv.



PRÍLOHA D

OZNÁMENIE O VÝSLEDKU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA – VYBRANÉ ODVETVIA

ODÔVODNENIE VÝBERU ROKOVACIEHO KONANIA BEZ ZVEREJNENIA

Dôvod výberu rokovacieho konania bez zverejnenia musí byť v súlade s príslušnými článkami smernice 2004/17/ES.

[Správnu informáciu vyznačte krížikom do príslušného okienka (okienok)]

a) Nebola predložená žiadna ponuka alebo žiadna vyhovujúca ponuka ako odpoveď na:

- verejnú súťaž,

☐

- užšiu súťaž,

☐

- rokovacie konanie so zverejnením.

☐

b) Príslušné výrobky sa použijú výlučne na výskumné, experimentálne, študijné alebo vývojové účely podľa podmienok ustanovených v smernici.

☐

c) *Práce/tovary/služby* môže poskytnúť len určitý dodávateľ z dôvodov:

- technických,

☐

- umeleckých,

☐

- vyplývajúcich z ochrany výhradných práv.

☐

d) Časová tieseň z dôvodu mimoriadnej udalosti nespôsobenej obstarávateľom a v súlade s presne stanovenými podmienkami uvedenými v smernici.

☐

e) Doplňujúce *práce/tovary/služby*, obstarávané podľa presne stanovených podmienok uvedených v smernici.

☐

f) Nové *práce/služby* ako opakovanie jestvujúcich prác/služieb, obstarávaných v súlade s presne stanovenými podmienkami uvedenými v smernici.

☐

g) Zadanie zákazky na *služby* s úspešným záujemcom alebo jedným zo záujemcov po súťaži návrhov.

☐

h) Získanie tovarov na komoditnej burze.

☐

i) Získanie tovarov za obzvlášť výhodných podmienok:

☐

- od dodávateľa, ktorý končí podnikateľskú činnosť,

☐

- od správcov konkurznej podstaty alebo likvidátorov, alebo od exekútora.

☐

j) Zákazky, ktoré sa zadávajú na základe rámcovej dohody v súlade so smernicou.

☐

▼B

PRÍLOHA VII



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O KVALIFIKAČNOM SYSTÉME – VYBRANÉ ODVETVIA

Toto oznámenie je výzvou na súťaž

áno ☐ nie ☐

ODDIEL I: OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná)		
Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL):		
Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		
Dalšie informácie týkajúce sa kvalifikačného systému možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.I		
Dalšiu dokumentáciu možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.II		
Žiadosti o kvalifikáciu budú doručené na: ☐ vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta) ☐ iné miesto: vyplňte prílohu A.III		

I.2) HLAVNÁ ČINNOSŤ ALEBO ČINNOSTI OBSTARÁVATEĽA

☐ Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla ☐ Elektrická energia ☐ Prieskum a ťažba plynu a ropy ☐ Prieskum a ťažba uhlia a iných tuhých palív ☐ Vodné hospodárstvo	☐ Poštové služby ☐ Služby železničnej dopravy ☐ Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej, autobusovej alebo lanovej dopravy ☐ Činnosti súvisiace s prístavmi ☐ Činnosti súvisiace s letiskami
---	---



ODDIEL II: PREDMET KVALIFIKAČNÉHO SYSTÉMU

II.1) NÁZOV KVALIFIKAČNÉHO SYSTÉMU PODĽA OBSTARÁVATEĽA		
II.2) DRUH ZÁKAZKY [Zvoľte len jednu kategóriu – práce, tovary alebo služby –, ktorá najviac zodpovedá charakteristickému predmetu vašej zákazky alebo nákupu (nákupov)]		
Práce	☐	Tovary ☐ Služby ☐ Kategória služby: č
II.3) OPIS PRÁC, SLUŽIEB ALEBO TOVAROV OBSTARÁVANÝCH PROSTREDNÍCTVOM KVALIFIKAČNÉHO SYSTÉMU		
II.4) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplňkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	-	-
Doplňujúce predmety	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
II.5) NA OBSTARÁVANIE, KTORÉ SA TÝKA TOHTO KVALIFIKAČNÉHO SYSTÉMU, SA VZŤAHUJE DOHODA O VLÁDNOM OBSTARÁVANÍ (GPA)		áno ☐ nie ☐

----- (Tento oddiel použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné) -----



ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY ÚČASTI

III.1.1) Kvalifikácia do systému <i>(Ak sú tieto informácie rozsiahle a založené na dokumentoch, ktoré sú dostupné zainteresovaným dodávateľom tovarov alebo prác alebo poskytovateľom služieb, stačí predložiť súhrn hlavných podmienok a postupov a odkaz na tieto dokumenty)</i>	
Podmienky, ktoré musia dodávatelia splňať, aby sa kvalifikovali: 	Postupy overovania splnenia každej z uvedených podmienok:
III.1.2) Vyhradené zákazky <i>(ak je to uplatniteľné)</i>	
áno ☐ nie ☐	
Zákazka je vyhradená pre chránené pracovné dielne ☐	
Uskutočnenie zákazky je vyhradené pre rámcové programy chránených pracovných miest ☐	

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.1.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk <i>(ak sú známe)</i>			
Najnižšia cena ☐			
alebo			
ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska ☐			
☐ kritérií uvedených nižšie (kritériá na vyhodnotenie ponúk je potrebné uviesť aj s ich relatívnou váhou alebo v zostupnom poradí dôležitosti, ak z preukázateľných dôvodov nemožno uviesť relatívnu váhu)			
☐ kritérií uvedených v špecifikáciách, vo výzve na predloženie ponúk alebo na rokovanie			
Kritériá	Relat. váha	Kritériá	Relat. váha
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____

▼B

IV.1.2) Použije sa elektronická aukcia	áno ☐ nie ☐
Ak áno , uveďte doplňujúce informácie o elektronickej aukcii <i>(ak je to vhodné)</i>	

IV.2) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.2.1) Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ <i>(ak je k dispozícii)</i>	
IV.2.2) Dĺžka trvania kvalifikačného systému	
Obdobie platnosti: od / / (dd/mm/rrrr) do / / (dd/mm/rrrr)	
Časovo neobmedzené trvanie	☐
Iné	☐
IV.2.3) Obnovovanie kvalifikačného systému	áno ☐ nie ☐
Ak áno , formálne náležitosti na vyhodnotenie splnenia požiadaviek	

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) JEDNA ALEBO VIACERÉ ZÁKAZKY, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE TENTO KVALIFIKAČNÝ SYSTÉM, SA TÝKAJÚ PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮ SPOLOČENSTVA	áno ☐ nie ☐
Ak áno , odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy):	
VI.2) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE <i>(ak sú k dispozícii)</i>	

▼B

VI.3) REVÍZNE POSTUPY		
VI.3.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu (ak je to uplatniteľné)		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.3.2) Podávanie žiadostí o nápravu a námietok (vyplňte oddiel VI.3.2 ALEBO v prípade potreby oddiel VI.3.3)		
Presné informácie o termínoch na podávanie žiadostí o nápravu a na podávanie námietok:		

VI.3.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revíznych postupoch		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/yyyy)		



PRÍLOHA A

DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

I) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA), NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

II) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA), NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE PODKLADY

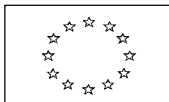
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

III) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA), NA KTORÉ BUDÚ DORUČENÉ ŽIADOSTI O KVALIFIKÁCIU

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

▼B

PRÍLOHA VIII



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O PROFILE KUPUJÚCEHO

Toto oznámenie sa týka uverejnenia:

predbežného oznámenia (v súlade so smernicou 2004/18/ES) ☐pravidelného informatívneho oznámenia ☐

(v súlade so smernicou 2004/17/ES – Vybrané odvetvia)

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSC:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná)		
Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa/obstarávateľa (URL):		
Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI

(v prípade predbežného oznámenia uverejneného v súlade so smernicou 2004/18/ES)

☐ Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane ich regionálnych alebo miestnych útvarov ☐ Štátna alebo federálna agentúra/úrad ☐ Regionálny alebo miestny orgán ☐ Regionálna alebo miestna agentúra/úrad ☐ Organizácia riadená verejným právom ☐ Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia ☐ Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): _____	☐ Všeobecná štátna správa ☐ Obrana ☐ Verejný poriadok a bezpečnosť ☐ Životné prostredie ☐ Hospodárstvo a finančné záležitosti ☐ Zdravotníctvo ☐ Bývanie a občianska vybavenosť ☐ Sociálna starostlivosť ☐ Rekreaícia, kultúra a náboženstvo ☐ Vzdelávanie ☐ Iný predmet (špecifikujte): _____
Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov	
áno ☐ nie ☐	

▼B

I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ ALEBO ČINNOSTI OBSTARÁVATEĽA (v prípade pravidelného informatívneho oznámenia uverejneného v súlade so smernicou 2004/17/ES – Vybrané odvetvia)

☐ Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla	☐ Poštové služby
☐ Elektrická energia	☐ Služby železničnej dopravy
☐ Prieskum a ťažba plynu a ropy	☐ Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej, autobusovej alebo lanovej dopravy
☐ Prieskum a ťažba uhlia a iných tuhých palív	☐ Činnosti súvisiace s prístavmi
☐ Vodné hospodárstvo	☐ Činnosti súvisiace s letiskami

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) NÁZOV ZÁKAZKY PODĽA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA/OBSTARÁVATEĽA		
II.2) DRUH ZÁKAZKY	Práce ☐	Tovary ☐ Služby ☐
II.3) STRUČNÝ OPIS ZÁKAZKY ALEBO NÁKUPU (NÁKUPOV)		
II.4) SPOLOČNÝ SLOVNÍK OBSTARÁVANIA (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplňkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	. . . -	- -
Doplňujúce predmety	. . -	- -
	. . -	- -
	. . -	- -
	. . -	- -

----- (Tento oddiel použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné) -----

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/yyyy)
--

▼B

PRÍLOHA IX



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info & on-line formuláre: <http://simap.eu.int>

Zjednodušené oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania dynamickým nákupným systémom

Toto oznámenie upravuje:

smernica 2004/18/ES ☐smernica 2004/17/ES (Vybrané odvetvia) ☐

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná) Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa/obstarávateľa (URL): Adresa, na ktorej sú k dispozícii súťažné podklady a/alebo doplňujúce dokumenty (URL):		

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI (týka sa zákazky, na ktorú sa vzťahuje smernica 2004/18/ES)

☐ Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane regionálnych alebo miestnych útvarov ☐ Štátna alebo federálna agentúra/úrad ☐ Regionálny alebo miestny orgán ☐ Regionálna alebo miestna agentúra/úrad ☐ Organizácia riadená verejným právom ☐ Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia ☐ Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): _____	☐ Všeobecná štátna správa ☐ Obrana ☐ Verejný poriadok a bezpečnosť ☐ Životné prostredie ☐ Hospodárstvo a finančné záležitosti ☐ Zdravotníctvo ☐ Bývanie a občianska vybavenosť ☐ Sociálna starostlivosť ☐ Rekreaícia, kultúra a náboženstvo ☐ Vzdelávanie ☐ Iný predmet (špecifikujte): _____
Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov áno ☐ nie ☐	

ODDIEL IV: POSTUP

Verejná súťaž	☐
---------------	--------------------------

IV.2.1) Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ/obstarávateľ (ak je k dispozícii)
IV.2.2) Predchádzajúce oznámenie (o vyhlásení verejného obstarávania) poskytujúce <u>d'alsie informácie</u> o dynamickom nákupnom systéme
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: /S - z / / (dd/mm/rrrr)
IV.2.3) Lehota na predkladanie informatívnych ponúk na každú jednotlivú zákazku
Dátum: / / (dd/mm/rrrr) Čas: _____
IV.2.4) Jazyk (jazyky), v ktorých možno predložiť ponuky
• ⁰ BG ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT• ⁰ RO SK SL FI SV ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Iné: _____

VI.1) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE <i>(ak sú k dispozícii)</i>	
--	--

▼B

PRÍLOHA X



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O KONCESII NA PRÁCE

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná)		
Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL):		
Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):		
Ďalšie informácie možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.I		
Podrobné podklady možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.II		
Žiadosti o koncesiu na práce budú doručené na: ☐ vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta) ☐ iné miesto: vyplňte prílohu A.III		

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI

☐ Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane jeho regionálnych alebo miestnych útvarov ☐ Štátna alebo federálna agentúra/úrad ☐ Regionálny alebo miestny orgán ☐ Regionálna alebo miestna agentúra/úrad ☐ Organizácia riadená verejným právom ☐ Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia ☐ Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): _____	☐ Všeobecná štátna správa ☐ Obrana ☐ Verejný poriadok a bezpečnosť ☐ Životné prostredie ☐ Hospodárstvo a finančné záležitosti ☐ Zdravotníctvo ☐ Bývanie a občianska vybavenosť ☐ Sociálna starostlivosť ☐ Rekreaícia, kultúra a náboženstvo ☐ Vzdelávanie ☐ Iný predmet (špecifikujte): _____
--	--

II.1) OPIS KONCESIE

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH KONCESNEJ ZMLUVY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah <i>(vrátane všetkých častí a opcí, ak je to uplatniteľné)</i> _____ _____ <i>Ak je známa, predpokladaná hodnota bez DPH (uved'te len číslo):</i> _____ <i>Mena:</i> _____ <i>alebo rozpätie:</i> od _____ do _____ <i>Mena:</i> _____	
II.2.2) Minimálny percentuálny podiel prác určených na zadanie tretím stranám <i>(ak je to uplatniteľné)</i> _____ _____	



ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY ÚČASTI

III.1.1) Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra
Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti:

III.1.2) Ekonomické a finančné postavenie
Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti <i>(ak je to uplatniteľné)</i> :

III.1.3) Technická spôsobilosť
Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti <i>(ak je to uplatniteľné)</i> :

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE
IV.2.1) Referenčné číslo spisu pridelené verejným obstarávateľom <i>(ak je to uplatniteľné)</i>

▼B

IV.2.2) Lehota na predkladanie žiadostí o koncesiu na práce	
Dátum: / / (dd/mm/yyyy)	Čas: _____
IV.2.3) Jazyk (jazyky), v ktorých možno predložiť ponuky	
BG ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT RO SK SL FI SV ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	
Iné: _____	

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) ZMLUVA SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮV SPOLOČENSTVA		
áno ☐ nie ☐		
Ak áno , uveďte odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy):		

VI.2) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE (ak sú k dispozícii)		

VI.3) REVÍZNE POSTUPY		
VI.3.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu (ak je to uplatniteľné)		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	

▼B**VI.3.2) Podanie žiadostí o nápravu a námietok** (vyplňte oddiel VI.3.2 ALEBO v prípade potreby oddiel VI.3.3)

Presné informácie o termínoch na podanie žiadostí o nápravu a na podanie námietok:

VI.3.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revízných postupoch

Úradný názov:

Poštová adresa:

Mesto/obec:

PSČ:

Štát:

E-mail:

Telefón:

Internetová adresa (URL):

Fax:

VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/yyyy):



PRÍLOHA A

DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

I) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

II) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ PODROBNÉ PODKLADY

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

III) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÉ BUDÚ DORUČENÉ ŽIADOSTI O KONCESIU NA PRÁCE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

▼B

PRÍLOHA XI



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info & formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

**Zákazky zadávané koncesionárom, ktorý nie je verejným
obstarávateľom**

ODDIEL I : KONCESIONÁR NA PRÁCE

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSC:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná) Adresa hlavnej stránky koncesionára (URL):		
Ďalšie informácie možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.I		
Súťažné podklady a doplňujúce dokumenty možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.II		
Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na: ☐ vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta) ☐ iné miesto: vyplňte prílohu A.III		

▼B**II.3) TRVANIE ZMLUVY ALEBO LEHOTY USKUTOČŇOVANIA**

Obdobie v mesiacoch:			alebo	v dňoch:					(od uzatvorenia zmluvy)	
alebo	začatie:			/			/			(dd/mm/yyyy)
	ukončenie:			/			/			(dd/mm/yyyy)

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZMLUVY
III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky (ak je to uplatniteľné)
III.2) PODMIENKY ÚČASTI
III.2.1) Ekonomické a technické podmienky, ktoré musí splniť dodávateľ

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK
IV.2) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE
IV.2.1) Referenčné číslo spisu pridelené koncesionárom (ak je k dispozícii)

▼B

IV.2.2) Lehota na predkladanie ponúk ☐	na predkladanie žiadostí o účasť ☐
Dátum: / / (dd/mm/rrrr)	Čas: _____
IV.2.3) Dátum zaslania výzvy na predkladanie ponúk vybraným záujemcom	
Odhadovaný dátum: / / (dd/mm/rrrr)	
IV.2.4) Jazyk (jazyky), v ktorých možno predložiť ponuky alebo doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti	
► ^a BG ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT ► ^b RO SK SL FI SV ☐ ◀ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	
Iné: _____	

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮV SPOLOČENSTVA áno ☐ nie ☐ Ak áno , uveďte odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): _____ _____ _____
VI.2) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE (ak sú k dispozícii) _____ _____ _____
VI.3) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/rrrr)



PRÍLOHA A

DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

I) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

II) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ SÚŤAŽNÉ A DOPLŇUJÚCE PODKLADY

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

III) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO, NA KTORÉ BUDÚ DORUČENÉ PONUKY ALEBO ŽIADOSTI O ÚČASŤ

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto:	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

▼B

PRÍLOHA XII



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info & on-line formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ SÚŤAŽE NÁVRHOV

Túto súťaž upravuje

smernica 2004/18/ES ☐smernica 2004/17/ES (Vybrané odvetvia) ☐

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:		Fax:
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná):		

Ďalšie informácie možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.I
Ďalšiu dokumentáciu možno získať na: ☐ vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) ☐ inom mieste: vyplňte prílohu A.II
Návrhy alebo žiadosti o účasť budú doručené na: ☐ vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta) ☐ iné miesto: vyplňte prílohu A.III

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI (súťaž podľa smernice 2004/18/ES)

☐ Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane regionálnych alebo miestnych útvarov ☐ Štátna alebo federálna agentúra/úrad ☐ Regionálny alebo miestny orgán ☐ Regionálna alebo miestna agentúra/úrad ☐ Organizácia riadená verejným právom ☐ Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia ☐ Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): _____	☐ Všeobecná štátna správa ☐ Obrana ☐ Verejný poriadok a bezpečnosť ☐ Životné prostredie ☐ Hospodárstvo a finančné záležitosti ☐ Zdravotníctvo ☐ Bývanie a občianska vybavenosť ☐ Sociálna starostlivosť ☐ Rekreaícia, kultúra a náboženstvo ☐ Vzdelávanie ☐ Iný predmet (špecifikujte): _____
---	--

▼B**I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ ALEBO ČINNOSTI OBSTARÁVATEĽA** (súťaž upravená smernicou 2004/17/ES – Vybrané odvetvia)

☐ Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla	☐ Poštové služby
☐ Elektrická energia	☐ Služby železničnej dopravy
☐ Prieskum a ťažba plynu a ropy	☐ Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej, autobusovej alebo lanovej dopravy
☐ Prieskum a ťažba uhlia a iných tuhých palív	☐ Činnosti súvisiace s prístavmi
☐ Vodné hospodárstvo	☐ Činnosti súvisiace s letiskami

ODDIEL II: PREDMET SÚŤAŽE NÁVRHOV/OPIS NÁVRHU**II.1) OPIS**

II.1.1) Názov súťaže návrhov/návrhu podľa verejného obstarávateľa/obstarávateľa		
II.1.2) Stručný opis		
II.1.3) Spoločný slovník obstarávania (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplnkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	. . . -	- -
Doplňujúce predmety	. . . -	- -
	. . . -	- -
	. . . -	- -
	. . . -	- -

▼B**ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

III.1) KRITÉRIÁ NA VÝBER UCHÁDZAČOV <i>(ak je to uplatniteľné)</i>	
III.2) ÚČASŤ JE VYHRADENÁ PRE URČITÚ PROFESIU <i>(ak je to uplatniteľné)</i>	áno ☐ nie ☐
Ak áno, uveďte profesiu:	

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH SÚŤAŽE NÁVRHOV	
Verejná súťaž ☐	
Užšia súťaž ☐	
Predpokladaný počet uchádzačov alebo minimálny počet / maximálny počet	
IV.2) MENÁ VOPRED VYBRANÝCH UCHÁDZAČOV <i>(v prípade, že ide o užšiu súťaž návrhov)</i>	
1.	6.
2.	7.
3.	8.
4.	9.
5.	10.
IV.3) KRITÉRIÁ, KTORÉ SA UPLATNIA PRI VYHODNOTENÍ NÁVRHOV	

▼B

IV.4) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE
IV.4.1) Referenčné číslo spisu pridelené verejným obstarávateľom/obstarávateľom <i>(ak je k dispozícii)</i>
IV.4.2) Podmienky na získanie súťažných podkladov a ďalšej dokumentácie Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k nim Dátum: / / (dd/mm/yyyy) Čas: _____ Spoplatnenie súťažných podkladov áno ☐ nie ☐ Ak áno, cena (uveďte iba číslo): _____ Mena: _____ Podmienky a spôsob platby: _____ _____ _____
IV.4.3) Lehota na predkladanie návrhov alebo žiadostí o účasť Dátum: / / (dd/mm/yyyy) Čas: _____
IV.4.4) Dátum odoslania výzvy na účasť vybraným záujemcom <i>(ak je to uplatniteľné)</i> Predpokladaný dátum: / / (dd/mm/yyyy)
IV.4.5) Jazyk (jazyky), v ktorých možno predložiť návrhy alebo podklady preukazujúce splnenie podmienok účasti BG ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT RO SK SL FI SV ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Iné: _____
IV.5) ODMENY A POROTA
IV.5.1) Budú udelené ceny a/alebo odmeny áno ☐ nie ☐ Ak áno, počet a hodnota udelených cien a/alebo odmien <i>(ak je to uplatniteľné)</i> _____ _____ _____
IV.5.2) Podrobnosti o platbách všetkým účastníkom <i>(ak je to uplatniteľné)</i> _____ _____ _____ _____

▼B

IV.5.3) Nadväzujúce zákazky: Všetky zákazky na služby, ktoré budú nasledovať po súťaži, budú pridelené víťazovi alebo jednému z víťazov súťaže		áno ☐ nie ☐
IV.5.4) Rozhodnutie poroty je pre verejného obstarávateľa/obstarávateľa záväzné		áno ☐ nie ☐
IV.5.5) Mená vybraných členov poroty (ak je to uplatniteľné)		
1. _____	6. _____	
2. _____	7. _____	
3. _____	8. _____	
4. _____	9. _____	
5. _____	10. _____	

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) SÚŤAŽ NÁVRHOV SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮ SPOLOČENSTVA		
áno ☐ nie ☐		
Ak áno , uveďte odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy):		

VI.2) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE (ak je to uplatniteľné)		

VI.3) REVÍZNE POSTUPY (tieto informácie sa poskytujú iba v prípade súťaže návrhov spojenej s vybranými odvetvami)		
VI.3.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	

▼B

Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu <i>(ak je to uplatniteľné)</i>		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa:	Fax:	
VI.3.2) Podanie žiadostí o nápravu a námietok <i>(vyplňte oddiel VI.3.2 ALEBO v prípade potreby oddiel VI.3.3)</i> Presné informácie o lehotách na podanie žiadostí o nápravu a na podanie námietok: 		
VI.3.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revízných postupoch		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / <i>(dd/mm/rrrr)</i>		



PRÍLOHA A

DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

I) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

II) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIU DOKUMENTÁCIU

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

III) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO, NA KTORÉ BUDÚ DORUČENÉ NÁVRHY/ŽIADOSTI O ÚČASŤ

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto:	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

▼B

PRÍLOHA XIII



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Info & on-line formuláre: <http://simap.eu.int>

OZNÁMENIE O VÝSLEDKU SÚŤAŽE NÁVRHOV

Na túto súťaž sa vzťahuje

smernica 2004/18/ES ☐smernica 2004/17/ES (Vybrané odvetvia) ☐

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:		Fax:
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná):		

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI (súťaž, na ktorú sa vzťahuje smernica 2004/18/ES)

☐ Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane jeho regionálnych alebo miestnych útvarov ☐ Štátna alebo federálna agentúra/úrad ☐ Regionálny alebo miestny orgán ☐ Regionálna alebo miestna agentúra/úrad ☐ Organizácia riadená verejným právom ☐ Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia ☐ Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): _____	☐ Všeobecná štátna správa ☐ Obrana ☐ Verejný poriadok a bezpečnosť ☐ Životné prostredie ☐ Hospodárstvo a finančné záležitosti ☐ Zdravotníctvo ☐ Bývanie a občianska vybavenosť ☐ Sociálna starostlivosť ☐ Rekreácia, kultúra a náboženstvo ☐ Vzdelávanie ☐ Iný predmet (špecifikujte): _____
--	---

I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ ALEBO ČINNOSTI OBSTARÁVATEĽA (súťaž podľa smernice 2004/17/ES – Vybrané odvetvia)

☐ Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla ☐ Elektrická energia ☐ Prieskum a ťažba plynu a ropy ☐ Prieskum a ťažba uhlia a iných tuhých palív ☐ Vodné hospodárstvo	☐ Poštové služby ☐ Služby železničnej dopravy ☐ Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej, autobusovej alebo lanovej dopravy ☐ Činnosti súvisiace s prístavmi ☐ Činnosti súvisiace s letiskami
---	---

▼B**ODDIEL II: PREDMET SÚŤAŽE NÁVRHOV/OPIS NÁVRHU****II.1) OPIS**

II.1.1) Názov súťaže návrhov/návrhu podľa verejného obstarávateľa/obstarávateľa		
II.1.2) Stručný opis		
II.1.3) Spoločný slovník obstarávania (CPV)		
	Hlavný slovník	Doplnkový slovník (ak je uplatniteľný)
Hlavný predmet	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
Doplňujúce predmety	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□

ODDIEL IV: POSTUP**IV.1) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

IV.1.1) Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ (ak je k dispozícii)	
IV.1.2) Predchádzajúce oznámenie týkajúce sa tejto súťaže	
áno ☐ nie ☐	
Ak áno, číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: □□□□/S□□□-□□□□□□ z □□/□□/□□□□ (dd/mm/yyyy)	

▼B**ODDIEL V: VÝSLEDKY SÚŤAŽE NÁVRHOV**Č.:

NÁZOV _____

V.1) VÝBER NAJVHODNEJŠIEHO NÁVRHU A UDELENÉ CENY A/ALEBO ODMENY <i>(ak je to uplatniteľné)</i>		
V.1.1) Počet uchádzačov:		
V.1.2) Počet zahraničných uchádzačov:		
V.1.3) Meno (mená) a adresa (adresy) víťaza (víťazov) súťaže návrhov		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
V.2) HODNOTA UDELENÝCH CIEN A/ALEBO ODMIEN <i>(ak je to uplatniteľné)</i>		
Hodnota udelených cien a/alebo odmién bez DPH <i>(uvedte iba číslo)</i> : _____ Mena: _____		

----- *(Tento oddiel použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné)* -----**ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

VI.1) SÚŤAŽ NÁVRHOV SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDOV SPOLOČENSTVA	áno ☐ nie ☐
Ak áno , uveďte odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy):	

VI.2) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE <i>(ak sú k dispozícii)</i>	



VI.3) REVÍZNE POSTUPY (tieto informácie sa poskytujú iba v prípade súlaže návrhov spojenej s vybranými odvetvami)		
VI.3.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu (ak je to uplatniteľné)		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.3.2) Podanie žiadostí o nápravu a námietok (vyplňte oddiel VI.3.2 ALEBO v prípade potreby oddiel VI.3.3)		
Presné informácie o lehotách na podanie žiadostí o nápravu a na podanie námietok:		
VI.3.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revíznych postupoch		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA: / / (dd/mm/yyyy)		